

463

REPUBLIQUE RWANDAISE
PREFECTURE DE CYANGUGU

463

ppp 25 MAI 1990

RAPPORT ADMINISTRATIF DU 1^{er} TRIMESTRE 1990

Cyangugu, le 30 avril 1990
N° 873/03.17

A traiter par *AM*
Date entrée : *14-5-90*
N° Classement : *10253/04.17*

Cyangugu

Monsieur le Ministre de l'Intérieur
et du Développement Communal
KIGALI

Objet :
Transmission du
Rapport du
I^{er} Trimestre 1990.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir le
Rapport du premier Trimestre 1990 sur l'Administration de
Préfecture.

Le présent rapport passe sans commentaire
puisque'il résume en fait la situation politico-administrative,
économique et socio-culturelle à travers toutes les Communes
de la Préfecture.

Je vous en souhaite bonne réception et
vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma
très haute considération.

LE PREFET DE PREFECTURE,
KAGIMBANGABO André

Copie pour information à :
Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise
KIGALI



TABLE DE MATIERE

	PAGE
<u>I^{ère} PARTIE : AFFAIRES POLITIQUES :</u>	
1. Activités des organes du M.R.N.D.	1
2. Cotisation du M.R.N.D.	5
3. Animation	5
4. Visite et accueil des diverses personnalités nationales ou étrangères	7
 <u>II^{ème} PARTIE : AFFAIRES ADMINISTRATIVES</u>	
1. Administration préfectorale	9
2. Administration communale	11
3. Recensement de la population	25
4. Police communale	26
5. Sécurité dans la Préfecture	27
6. Exécution des jugements	28
7. Collaboration entre les autorités administratives et judiciaires	29
 <u>III^{ème} PARTIE : DEVELOPPEMENT COMMUNAL :</u>	
I. <u>Finances communales :</u>	
1. Paiement du personnel communal	30
2. Recettes enregistrées par rapport aux prévisions	31
3. Etat de recouvrement des fonds détournés	35
4. Dettes des tiers envers la Commune	37
5. Dettes envers des Communes envers les tiers	39
6. Perception et versements des recettes au CID	41
7. Perceptions et versements des recettes à la CSR	43
8. Perception et versements des recettes des taxes professionnelles.	44
9. Cotisation et paiement au CEFOMACO et Police communale	45
10. Utilisation des véhicules communaux	46
11. Situation des mouvements des comptes communaux	48
II. <u>Etat d'avancement des projets communaux en cours d'exécution</u>	50
 <u>IV^{ème} PARTIE : FORMATION PERMANENTE :</u>	
1. Infrastructures des CCDFP et des ateliers sociaux.	55
2. Personnel du CPDFP et des CCDFP	58
3. Activités des CCDFP	59
4. Informations sur le recensement des analphabètes du 17/2/1990	64

=====

AFFAIRES POLITIQUES

I^e PARTIE

1. ACTIVITES DES ORGANES DU M.R.N.D.

A. Organes préfectoraux.

- Le Congrès préfectoral.

Il s'est réuni le 12 Février 1990 pour examen de la situation économique et mesures de redressement prises par le Comité Central du M.R.N.D. et le Conseil du Gouvernement réunis à Kigali du 6 au 12 Décembre 1989.

Le Comité Préfectoral

Cet organe ne s'est pas encore réuni cette année.

B. Organes Communaux

1. COMMUNE BUGARAMA

Le Congrès Communal

Réunion en date du 11 Février 1990 pour examiner :

- le thème de l'année 1990
- le Projet de Développement Communal
- Umuganda

Le Comité Communal

Il ne s'est pas encore réuni.

2. COMMUNE GYIMBOGO

Le Congrès Communal

Cet organe ne s'est pas encore réuni.

Le Comité Communal.

Réunion en date du 23 Mars 1990 avec comme ordre du jour :

- Etat de perception des cotisations du M.R.N.D.
- Activités des membres des organes du M.R.N.D.
- Projets de Développement à lancer ou à inaugurer au cours de l'année 1990 (quinzaine des projets)
- Achat de matériels pour les activités du M.R.N.D.
- Divers.

3. COMMUNE GAFUNGO

Congrès Communal

Réuni en date du 11 Février 1990 avec l'ordre du jour suivant :

- Le Thème de l'année 1990
- Les cotisations du M.R.N.D.

Le Comité Communal

- Il a tenu une réunion le 09 Janvier 1990 avec à l'ordre du jour :
- la sélection des candidatures des conseillers communaux
 - divers

4. COMMUNE GATARE

Le Congrès Communal

Il s'est réuni aux dates suivantes :

- le 09 Janvier 1990 avec à l'ordre du jour :
 1. Liste des candidats conseillers
 2. Divers.
- le 11 Février 1990 avec comme ordre du jour :
 1. L.A.B.
 2. Cotisation du M.R.N.D.
 3. Recensement des Analphabètes

Le Comité Communal

Il n'y a pas eu de réunion de cet organe au cours de ce trimestre.

5. COMMUNE GISHOMA

Le Congrès Communal

Le Congrès Communal s'est réuni deux fois :

- le 8 Janvier 1990 pour les élections des candidats conseillers communaux
- le 11 Février 1990 pour le recensement des analphabètes.

Le Comité Communal

Cet organe ne s'est pas réuni au cours du trimestre.

6. COMMUNE GISURIA

Le Congrès Communal

Il s'est réuni aux dates suivantes :

- Le 09 Janvier 1990 pour fixer la liste des candidats conseillers communaux
- Le 11 Février 1990 pour le recensement des Analphabètes
- Le 28 Mars 1990 pour examiner le procès-verbal du Comité Communal du 17 Février 1990.

Le Comité Communal

Il s'est réuni le 14 Mars 1990 avec à l'ordre du jour :

- Les attributions de chaque membre du Comité de Cellule
- Les prévisions des cotisations du M.R.N.D.
- L'augmentation de la production agricole (auto-suffisance alimentaire)
- L'animation.
- Les bureaux de secteurs.

7. COMMUNE KAGANO

Le Congrès Communal

Réunion en date du 10 février 1990 pour le recensement des analphabètes

Le Comité Communal

Il ne s'est pas encore réuni

8. COMMUNE KAMEMBE

Le Congrès Communal

Réuni le 11 février 1990 avec comme ordre du jour :

- a) le programme d'alphabétisation
- b) liste des nouveaux membres des comités de cellule
- c) Divers.

Le Comité Communal

Il a tenu ses assises le 09 Mars 1990 pour examiner les points suivants :

- la bonification du conseiller communal.
- les factures présentées par les membres des Comités Communaux
- l'exécution des décisions du congrès communal.

9. COMMUNE KARENGERA

Le Congrès Communal

Il s'est réuni en date du 11 février 1990 et les points suivants ont été examinés :

- La Formation par et pour l'auto-organisation
- La Politique et administration
- Exécution des jugement et sécurité
- Economie des La Commune
- Affaires socio-culturelles
- Divers.

Le Comité Communal

Cet organe ne s'est pas encore réuni

10. COMMUNE KIRATBO

Le Congrès Communal

Il s'est réuni aux dates suivantes :

- le 09 Janvier 1990 pour la fixation des listes des candidats conseillers communaux
- le 11 février 1990 pour le recensement des analphabètes

Le Comité Communal

Celui-ci n'est pas encore réuni.

11. COMMUNE NYAKABUYE

Le Congrès Communal

Il ne s'est pas réuni au cours de ce trimestre

Le Comité Communal

Cet organe ne s'est pas non plus réuni.

TABIEAU RECAPITULATIF DES REUNIONS DES ORGANES DU M.R.N.D.

PREFECTURE OU COMMUNE	CONGRES	COMITE	PREFS COMMENTAIRES
PREFECTURE	12/02/1990	-	Situation économique et mesures de redressement
BUGARAMA	11/02/1990		13 points à 1 ^{er} ordre du jour (voir détails).
CYIMBOGO	-	23/03/1990	15 points à 1 ^{er} ordre du jour (voir détails).
GAPUNZO	11/02/1990		Le thème de 1 ^{er} année + les cotisations du M.R.N.D.
		09/1/1990	Liste des candidats conseillers communaux
GATARE	09/01/1990	-	Liste des candidats conseillers communaux
	11/02/1990		14 points à 1 ^{er} ordre du jour (voir détails)
GISHOMA	08/01/1990		Fixer la liste des candidats conseillers communaux
	11/02/1990		Recensement des Analphabètes
GISURIA	11/02/1990		Recensement des analphabètes
	09/02/1990		Liste des candidats conseillers communaux
	28/03/1990		Examen du P.V. du Comité Communal
		14/03/1990	15 points à 1 ^{er} ordre du jour (voir détails)
KAGATO	10/02/1990	-	Recensement des analphabètes
KAMUNIE	11/02/1990		13 points à 1 ^{er} ordre du jour (voir détails)
		09/03/1990	13 points à 1 ^{er} ordre du jour (voir détails)
KAMUNGERA	11/02/1990	-	16 points à 1 ^{er} ordre du jour (voir détails)
KIRAMBO	09/01/1990		Liste des candidats conseillers communaux
		11/02/1990	Recensement des analphabètes
NYAKABUYE	-	-	

H.B. : Le Commune NYAKABUYE n'a réuni aucun des organes communaux du M.R.N.D. au cours du premier trimestre 1990.

2. LES COTISATIONS DU M.R.N.D. PAR NON SALARIES JUSQU'AU 31 MARS 1990

COMMUNES	PREVISIONS		REALISATIONS		%
	PERSONNES	SOMMES	PERSONNES	SOMMES	
01. BUGARAMA	14.527	1.452.700	2.485	248.500	17,10
02. GYIMBOGO	14.428	1.442.800	2.802	280.200	19,42
03. GAFUNZO	16.588	1.658.800	1.520	152.000	9,16
04. GATARE	18.016	1.801.600	3.181	318.100	17,65
05. GISHOMA	15.702	1.570.200	1.766	176.600	11,24
06. GISUMA	17.572	1.757.200	2.138	213.800	12,15
07. KAGANO	13.652	1.365.200	1.571	157.100	10,8
08. KAMENIE	16.074	1.607.400	3.026	302.600	18,82
09. KANINGERA	17.939	1.793.900	3.151	315.100	17,6
10. KIRANDO	14.908	1.490.800	1.449	144.900	9,7
11. NYAKABUYE	13.782	1.378.200	1.814	181.400	12,6
TOTAL :	173.188	17.318.800	24.903	2.490.300	14,37

3. ANIMATION.

A. AU NIVEAU PREFECTORAL.

A ce niveau, l'animation de la cellule URUMURI se fait tous les mercredi après-midi de 14h à 17h. Au cours de ce trimestre elle a consisté en des séances d'animation politique, de cinéma et de conférence. Des visites de sensibilisation ont été faites aussi dans les cellules rurales environnant le chef-lieu de la Préfecture.

B. AU NIVEAU COMMUNAL

1. COMMUNE BUGARAMA.

L'animation se fait mardi après-midi pour le personnel communal, jeudi après-midi pour les agents de la Cimenterie et vendredi après-midi pour la Riziculture Bugarama. Les cellules rurales consacrent les jeudi et les dimanches à cette activité.

2. COMMUNE GYIMBOGO.

Le programme d'animation fixé précédemment a été maintenu; les agents de la Commune participent à l'animation tous les mardi dans l'après-midi. L'animation au cours du premier trimestre 1990 a été caractérisée par la préparation du concours national d'animation prévu cette année, et par des visites par les agents de la Commune des agriculteurs-éleveurs, dans le but de sensibiliser ces derniers sur les techniques agro-pastorales pour l'augmentation de la production.

Dans les secteurs administratifs, les militantes et militants s'adonnaient à des répétitions hebdomadaires en vue de s'imprégner des idéaux du M.R.N.D.

3. COMMUNE GAFUNZO

Au cours du trimestre écoulé, l'animation s'est pratiquée au niveau de la Commune, des secteurs et des cellules. Elle a consisté en des slogans politiques, des chants et danses et des jeux de volley-ball.

4. COMMUNE GARABE

Au niveau communal, une équipe s'exerce à l'animation tous les mardi après-midi. Ces derniers temps elle s'est surtout occupée de la préparation du concours d'animation inter-communal qui aura lieu en Mai 1990.

5. COMMUNE GISHOHA

Chaque secteur a son groupe d'animation qui s'entraîne tous les jeudi après-midi. Il existe aussi un ballet communal qui s'entraîne tous les mardi à la Commune.

Le personnel œuvrant dans la Commune visite aussi les différentes réalisations des secteurs dans le domaine agro-pastoral et laisse des conseils à la population. Ces visites se font les mardi après-midi.

6. COMMUNE GISURU

Dans toute la Commune l'animation est exécutée chaque mardi après l'umuganda de 11h à 12 heures. Pour les agents communaux, elle est exécutée tout l'après-midi et consiste à la sensibilisations aux idéaux du M.R.N.D., puis à une descente sur terrain où on visite des travaux de développement tels que le bon entretien des fossés anti-érosives, les cultures comme le café, le thé et la bananeraie.

Au cours de ce trimestre, on a organisé une compétition d'animation le 22 Mars 1990 à l'échelle communale, dans l'ensemble les militantes et militants n'y étaient pas suffisamment préparés à l'exception des deux premiers secteurs GINSEKE et BUSHENGE qui ont exhibé une animation chaude et pleine de signification.

7. COMMUNE KAGABO

Au cours de ce premier trimestre 1990, les groupes d'animation de tous les secteurs administratifs se préparaient à la compétition qui aura lieu en Mai 1990 ainsi que les groupes spécialisés de la Commune.

Les ballets aussi se préparent à ladite compétition sans oublier les chorales et l'orchestre "UMVAI".

8. COMMUNE KAMUNYI

Au niveau communal, il existe un groupe d'animation politique et folklorique. Des groupes d'animation sont aussi organisés au niveau des secteurs et cellules.

9. COMMUNE KARENGERRA

L'animation progresse dans les secteurs de la Commune. Ceci s'est montré au cours de la compétition inter-secteurs qui a été organisée en date du 23 Mars 1990 et les secteurs se sont classés comme suit :

1. RUHARAMBUGA 79,6 %
2. RURAMA, 78,1 %
3. KANYINYA 68,8 %
4. KARAMBO 64,8 %
5. BUTARE 57,5 %

On peut toutefois se demander les raisons qui ont poussé les secteurs Rwabidogo, Nyamabanga et Rwintare à ne pas participer à cette compétition. Le secteur Butare ne participe pas à de telles compétitions suite au long trajet vers la commune.

10. COMMUNE KIRAMBO

Au cours de ce trimestre, l'animation des agents communaux s'est portée surtout sur les visites sur terrain effectuées auprès des paysans, la lecture dans la bibliothèque communale ainsi que des jeux de volley-ball.

11. COMMUNE NYAKABUYE

Le personnel communal et cantonal se réunit chaque mardi dans l'après-midi pour l'animation politique et sportive. Quelques fois, des visites sont organisées chez les paysans pour voir leurs réalisations en matière d'agriculture, élevage etc... Des conseils leur sont donnés pour un meilleur rendement.

4. VISITES ET ACCUEIL DES DIVERSES PERSONNALITES NATIONALES OU ETRANGERES

Au cours du trimestre qui s'achève, la Préfecture Cyangugu a connu des visites aux dates suivantes :

- En date du 08 Janvier 1990, une délégation française venue de la Bretagne (France) a rendu visite à la Préfecture de Cyangugu. Elle était dirigée par le Maire de Quintin, une petite ville de Bretagne et composée de 7 personnes toutes bretonnes.
- En date du 11 Janvier 1990 le Directeur de l'OCIR-CAPE a visité la Commune Gisumu, dans le cadre de sensibiliser tous les intervenants dans la filière café à la nécessité de l'amélioration de la qualité du café rwandais.
- Dans l'après-midi du 09 Février 1990, accompagné de Monsieur BANYUWA-BUKU André, S/Préfet de Préfecture chargé des Affaires Administratives et Juridiques, Monsieur le Préfet de Préfecture, le Militant KACIMBA-NGABO André a rendu une visite de courtoisie au nouveau Gouverneur de Région du Sud-Kivu, le Citoyen DILINGI LIWOKELA NLIENGO.

- Le 22 Février 1990, le Militant KAGIMBAGABO André, Préfet de Préfecture de Cyangugu accompagné de son Epouse, a rendu visite au Gouverneur de Région Sud-Kivu, le Citoyen DILINGE KIWOKELA MLIENGO, sur invitation de celui-ci.
- Le 13 Mars 1990, de passage à Cyangugu, Son Excellence Monsieur l'Ambassadeur des Etats Unis d'Amérique au Rwanda a effectué une visite de courtoisie à la Préfecture. Il était accompagné de son Epouse et du Chef de projet "Conservation de la Forêt Naturelle de Nyungu", Projet financé par les U.S.A.
- Le 13 Mars 1990, les Représentants des organismes internationaux intervenant dans le programme I.E.C. ainsi que les représentants des bailleurs de fonds dans ce programme étaient à Cyangugu du 12 au 13 Mars 1990. La délégation visité les Communes Gishoma et Gisuma après une brève visite de courtoisie à la Préfecture. Les Pays représentés étaient les U.S.A., la Suisse, la Norvège, le Canada et la R.F.A.
Du côté des organismes Internationaux, on a noté la présence des Représentants du PNUD/Kigali, PNUD/New York, PAN/Kigali, FNUAP/Kigali et RWA/87/POU/Kigali.
- Le 19 Mars 1990, le Ministre de la Santé, Monsieur NGENDAHAYO Placide a visité la Commune Karengera. L'hygiène en général et la malaria en particulier ont été les principaux points traités avec les responsables des formations médicales, les conseillers de secteur et les responsables des comités de cellules. Des visites en groupe ont été organisées à domicile pour se rendre compte de l'état de l'hygiène.
- Le 29/3/1990, l'équipe Interpays de la sous Région II de l'OMS composée de 3 fonctionnaires de l'OMS a visité tour à tour les Communes Cyimbogo et Cataro après une visite de courtoisie à la Préfecture.

II^e PARTIE : AFFAIRES ADMINISTRATIVES

1. Administration préfectorale :

a) Etat du personnel :

- Au niveau de la Préfecture, le personnel se présente comme suit :

* A.P.A. :

- 1 Préfet
- 4 S/Préfets
- 5 Secrétaires
- 1 Archiviste
- 3 Dactylographes
- 3 Chauffeurs
- 2 Plantons
- 2 Veilleurs
- 2 Opérateurs-Radio

* C.D.D.F.P. :

- 1 Directrice
- 2 Agents sociaux
- 1 Planton
- 1 Jardinier.

* FINANCES COMMUNALES :

- 3 Contrôleurs des Finances communales
- 1 Chauffeur.

- Au niveau des S/Préfectures, le personnel est réparti de la manière suivante :

a) S/Préfecture de RWESERO :

- 1 S/Préfet
- 2 Secrétaires
- 2 Agents des C.C.D.F.P.
- 1 Inspecteur des Cuirs et peaux;
- 1 Dactylographe;
- 1 Vulgarisateur apicole;
- 1 chauffeur
- 2 Plantons
- 2 Veilleurs
- 2 Opérateurs-Radio

b) S/Préfecture de BUGUMYA :

- 1 S/Préfet;
- 2 Secrétaires
- 1 dactylographe
- 1 Agronome;
- 2 Opérateurs-Radio

... / ...

- 2 veilleurs
- 1 PLanton
- 1 Inspecteur du commerce

Au cours du 1^{er} trimestre, le personnel de la Préfecture et des S/Préfecture s'est convenablement acquitté de ses tâches et le rendement est appréciable.

La S/Préfecture de BUGUMYA a enregistré l'arrivée d'un nouvel Inspecteur du commerce mais les C.C.D.F.P. de cette S/Préfecture souffrent toujours du manque de Responsable au niveau Sous-Préfectoral.

b) Réunions des S/Préfets :

Pendant ce trimestre, les réunions des S/Préfets n'ont pas eu lieu. Cependant, ceux-ci ont participé à toutes les réunions des Bourgmestres.

c) Réunions des Bourgmestres :

Les réunions des Bourgmestres sont mensuelles et présidées par le Préfet de Préfecture. Elles ont eu lieu aux dates suivantes : 10/01/1990; 15/02/1990 et 10/03/1990.

A l'ordre du jour figuraient les points suivants :

- Examen des P.V. des réunions précédentes;
- Elections des Conseillers communaux;
- Réalisations de développement depuis 1981.
- Etat de mise en application des résolutions du Congrès de Préfecture du 17/12/1989.
- Rapport annuel 1989;
- Rapport du IV^e trimestre 1989;
- Redevables envers les Communes;
- Umuganda;
- Projets à inaugurer ou à lancer pour 1990;
- Aides distribuées aux nécessiteux.
- Cotisation du M.R.N.D.
- Rapport de recensement des analphabètes;
- Recyclage des Conseillers communaux;
- FINANCES communales;
- Planification communale participante;
- Utilisation des fonds du PADEC;
- Ecoles gardiennes
- Soutien à l'équipe ESPOIR F.C.
- Commercialisation de l'Isambaza du Projet Pêche;
- Séminaire sur les problématiques des charges récurrentes;
- Cartes d'Umuganda;
- Registres des cimetières;
- Cellules et secteurs pilotes dans chaque Commune;
- Semaine de la Femme au Rwanda;
- ... / ...

d) Réunion de la Conférence préfectorale :

Au cours du 1er trimestre, la Conférence préfectorale a tenu ses assises le 29/01/1990 et a traité les points suivants :

- Examen du P.V. de la réunion précédente;
- Attributions des Conseillers communaux;
- Stratégies de sensibilisation de la population à la régularisation des naissances;
- Entretien des bananeraies;
- Umuganda et lutte anti-érosive;
- Recensement des analphabètes
- Recrutement des adhérentes à DUTERIMBERE;
- Cotisation du M.R.N.D. pour 1990;
- 16^e Anniversaire de l'Umuganda;
- Préparation du concours de l'Animation.

e) Réunion du Conseil Préfectoral :

Cet organe n'a pas tenu ses assises au cours de ce trimestre.

f) Autres réunions tenues par les autorités Préfectorales :

Plusieurs autres réunions de service ont été tenues pour voir la marche générale des différents services.

2 Administration communale :

a) Etat du personnel :

Commune	Effectif payé par		Rendement	Observations
	COMMUNE	AUTRES		
1. KAMEMBE	46	15	BON	
2. GAFUNZO	21	21	"	
3. GISUMA	32	10	"	
4. KARENGERA	32	16	"	
5. KAGANO	33	37	"	
6. KIRAMBO	25	14	"	
7. GATARE	22	19	"	
8. NMAKABUYE	24	12	"	
9. CYIMBOGO	19	25	"	
10. GISHOMA	23	27	"	
11. BUGARAMA	29	10	"	
TOTAL	306	206		

... / ...

b) Réunion des organes administratifs :

Communes : Conseil communal:Commission:Conseil
: : technique : communal de
: : Développement :

1. KAMEMBE	:	6/1/1990	:	:	:	-Clôture du rôle électoral;
	:	24/1/1990	:	:	:	-Liste des cabarets reconnus;
	:	08/2/1999	:	:	:	-Préparation de l'Umuganda du 2/2/1990;
	:	26/02/1990	:	:	:	-Programmation de l'Umuganda pour 1990;
	:	23/03/1990	:	:	:	-Calendrier annuel des réunions ;
	:	29/3/1990	:	:	:	-Sécurité
	:		:	:	:	-Véhicule communal accidenté;
	:		:	:	:	-Liste des nécessaires à venir en aide;
	:		:	:	:	-Devis de réparation des portes et des fenêtres du Tribunal de Canton;
	:		:	:	:	-Devis de raccordement en eau au bureau communal et au C.C.D.F.P.
	:		:	:	:	-Devis d'adduction d'eau au marché de KAMEMBE.
	:		:	16/2/1990	:	-Approbation du P.V. de la réunion du 18/10/1989;
	:		:	:	:	-Etude du dossier "Union des Villes Africaines" UVA
	:		:	:	:	-Calendrier des réunions ;
	:		:	:	:	-Pôles de développement et marché de KAMEMBE
	:		:	:	:	

... / ...

2. GAFUNZO:	15/2/1990	:	:	:	-Attributions des conseillers communaux;
	: 1/3/1990	:	:	:	-Etat du personnel communal
	: 15/3/1990	:	:	:	-Sortie des fonds de la caisse communale;
	: 23/3/1990	:	:	:	-Comité de gestion du CCDFP
	:	:	:	:	-Alphabétisation fonctionnelle
	:	:	:	:	-Programme d'activité du C.C.D.F.P. pour 1990
	:	:	:	:	-Examen des candidatures pour le poste d'agent recenseur.
	:	:	:	:	-Exécution des jugements.
	:	:	-	: 28/2/90	-Exécution du thème de l'année 1990.
	:	:	:	:	-Divers.
	:	:	:	:	:

3. GISUMA	6/1/1990	:	:	:	-Préparation de la visite du Directeur de l'OCIR-Café
	24/1/1990	:	:	:	-Clôture du rôle électoral;
	"14/2/1990"	:	:	:	-Effectif prévu à l'Umuganda pour 1990.
	: 26/2/1990	:	:	:	+Calendrier des réunions
	15/3/1990	:	:	:	-Requête de ZIMULINDA;
	: 30/3/1990	:	:	:	-Requête des groupements associatifs;
	:	:	:	:	-Vente des forêts communales
	:	:	:	:	-Vaccination des enfants et Femmes enceintes;
	:	:	:	:	-Programmation de l'Umuganda;
	:	:	:	:	+Finances communales;
	:	:	:	:	-Construction des bureaux de secteurs;
	:	:	:	:	-Perception des impôts;
	:	:	:	:	-Alphabétisation
	:	:	:	:	-Cotisation du M.R.N.D.
	:	:	:	:	-Cabarets et boutiques
	:	:	:	:	-Sécurité;
	:	:	:	:	-Umuganda;
	:	:	:	:	-Sensibilisation de la population à l'amour du travail;
	:	:	:	:	-Régénération des bananeraies;
	:	:	:	:	-Fonctionnement du groupement AJEFIGI;
	:	:	:	:	+Aides aux nécessiteux;
	:	:	:	:	-Cartes d'Umuganda

:	:	:	: -Union des Coopératives;
:	:	:	-Semences de haricot
:	:	:	: -Vente des propriétés privées;
:	:	:	-Animation
:	:	:	: -Fourniture de bureau pour le tribunal
:	:	:	de Canton;
:	:	:	: -Frais de scolarité
:	13/1/1990	:	-Participation communale participante
:	:	1/3/1990	: -Education;
:	:	:	-Régénération des bananeraies;
:	:	:	: -Projets communaux
:	:	:	-Soutien à l'équipe Espoir F.C.
<hr/>			
4. KARENGERA	6/1/1990	:	: -Clôture du rôle électoral;
:	5/2/1990	:	: -Thème de l'année 1990; Elevage;
:	:	:	-Sécurité dans la Commune;
:	28/2/1990	:	: -Umuganda (programme de 1990) L.A.E.
:	14/3/1990	:	-Finances communales;
:	:	:	-Diverses cotisations
:	:	:	: -Exécution des jugements;
:	:	:	: -Situation du policier NDATSIKIRA;
:	:	:	-Animation;
:	:	:	: -Hydraulique rurale;
:	:	:	-Décisions de la réunion du 5/2/1990;
:	:	:	: -Décisions de la réunion du 28/2/1990;
:	:	:	-Paiement du personnel communal;
:	:	:	: -Cotisation du M.R.N.D.
:	:	:	-Divers;
<hr/>			
5. KAGANO	6/1/1990	:	: -Examen des requêtes de ceux qui n'ont
:	9/1/1990	:	: pas été inscrits au rôle électoral
:	9/2/1990	:	-Clôture du rôle électoral;
:	28/2/1990	:	+ Choix du maçon pour la construction
:	2/3/1990	:	de l'abattoir de RWESERO;
:	7/3/1990	:	: -Comment salarier le personnel communal
:	31/3/1990	:	: janvier 1990
:	:	:	-L.A.E.;
:	:	:	: -Cotisation du M.R.N.D.
:	:	:	-Régénération des bananeraies
:	14/3/1990	:	: -Agriculture en général;
:	:	:	-Divers.
<hr/>			
6. KIRAMBO	6/1/1990	:	: -Clôture du rôle électoral;
:	25/1/1990	:	+ Elevage des vaches et des poules à la
:	:	:	Commune.
:	:	:	: -Thème de l'année 1990;
:	31/1/1990	:	-Perception des impôts;

... / ...

16/2/1990	:	:	-Umuganda
28/2/1990	:	:	-Hygiène;
31/3/1990	:	:	-Octroi d'une parcelle à l'Eglise
:	:	:	: Episcopale de Banda pour la cons-
:	:	:	: truction d'un CERAI et un Centre
:	:	:	: nutritionnel.
:	:	:	: -Regression des recettes de marché;
:	:	:	: -Utilisation de la somme de 539.085 Frw
:	:	:	: accordés par le MININTER.
:	:	:	-Cotisation du M.R.N.D.
:	:	:	: -Inconduite du policier MBANGIKIRA
:	:	:	: Sosthène.
:	:	:	-Semaine des travaux communautaires
:	:	:	: de développement;
:	:	:	: -Demande de HITIMANA Jean d'installer
:	:	:	: un Kiosque à KIBOGORA.
:	:	:	: -Construction du C.C.D.F.P.;
:	:	:	: -Vimetières dans les secteurs;
:	:	:	: -Alphabétisation;
:	:	:	: -Travaux de L.A.E.
:	:	:	: -Augmentation de la production;
:	:	:	: -Assurance de la Camionnette communale
:	:	:	: -Semaine de la Santé;
:	24/3/1990	:	: -Déplacement de la succursale TRAFIPRO
:	:	:	: de RUGOZI.
:	:	:	: -Construction du C.C.D.F.P.;
:	:	:	: -Plan du marché de Banda;
:	:	:	: -Election du Président et du Secrétaire
:	:	:	: de la Commission technique.

7. TARE	30/1/1990	:	:	-Examen du P.V. de la réunion précé-
	31/1/1990	:	:	: dente;
	16/2/1990	:	:	-Attributions du Conseil communal;
	3/3/1990	:	:	+16 ^e Anniversaire de l'Umuganda;
	19/3/1990	:	:	-Situation de la Caisse communale;
	:	:	:	-L.A.E.
	29/3/1990	:	:	: Régénération des bananeraies;
	:	:	:	-Abonnement à l'IMVAHO;
	:	:	:	: -Cotisation du M.R.N.D.
	:	:	:	-Mouvement Associatif;
	:	:	:	+Boisement communal;
	:	:	:	-Bureaux de secteurs;
	:	:	:	: -Semaine de L.A.E.
	:	:	:	: -Semaine nationale de la femme;
	:	:	:	-Engagement du policier;
				... / ...

:	:	:	:	: -Recensement de la population;
:	:	:	:	: -Exécution de jugements
:	:	:	:	: -Pépinières
:	:	:	:	: -Divers.
8. CYIMBOGO	6/1/1990	:	:	: -Salaire du personnel communal, décembre 1989.
:	12/1/1990	:	:	: -16 ^e Anniversaire de l'Umuganda;
:	1/2/1990	:	:	: -Finances communales
:	4/2/1990	:	:	: -Formation permanente;
:		:	:	: -Cotisation du M.R.N.D.
:	11/2/1990	:	:	: -Règlement des factures envers les tiers;
:	16/2/1990	:	:	: -Recensement des analphabètes.
:	28/2/1990	:	:	: -Salaire du personnel; janvier 1990.
:	14/3/1990	:	:	: -Culture du quinquina;
:	31/3/1990	:	:	: -Fonctionnement des Comités de Gestion des ouvrages hydrauliques;
:	:	:	:	: -Semences sélectionnées;
:	:	:	:	: -Identification des cellules pilotes
:	:	:	:	: -Planification des travaux de l'Umuganda;
:	:	:	:	: -Exécution des jugements;
:	:	:	:	: -Conservation des sols;
:	:	:	:	: -Salaire du personnel; février 1990
:	:	:	:	: -Umuganda;
:	:	:	:	: -Evaluation du programme élargi de vaccination en Commune CYIMBOGO.
:	:	:	:	: -Lutte antipaludique;
:	:	:	:	: -Formation des Abakungurambaga;
:	17/3/1990	:	:	: -Programmation quinquennale (1990 - 1994) de Développement Socio-Economique de la Commune CYIMBOGO;
:		:	:	: -Planification communale participative;
:		:	:	: -Planification communale participative;
<hr/>				
9. NYAKABUYE	6/1/1990	:	:	: -Clôture du rôle électoral;
:	19/1/1990	:	:	: Prévision d'activités pour 1990
:	24/1/1990	:	:	: -Programmation des travaux communautaires de développement.
:	10/2/1990	:	:	: -Recettes communales;
:	13/3/1990	:	:	: -Régénération des bananeraies;
:	:	:	:	: -16 ^e Anniversaire de l'Umuganda;
:	:	:	:	: -Construction des Bureaux de secteurs.
:	:	:	:	: -Partage de l'aide accordée par le Chef de l'Etat aux Associations;
:	:	:	:	: -Partage de l'aide accordée par le Chef de l'Etat aux Associations;
... / ...				

:	:	:	:	-Soutien à l'équipe ESPOIR F.C.;
:	:	:	:	-Construction non autorisée des boutiques et cabarets;
:	:	:	:	-Situation de la Caisse communale
:	:	:	:	-Renvoi d'un policier communal Hategekimana C.
:	:	:	:	-Programmation de l'Umuganda pour 1990.
:	:	:	:	-Travaux à exécuter pendant la semaine de L.A.E.
:	:	:	:	-Calendrier de formation de la population par l'IGA.
:	:	:	:	-Engagement d'un policier communal NZISABIRA Léopold
10. GISHOMA	6/1/1990	:	:	-Clôture des inscriptions au rôle électoral;
:	24/1/1990	:	:	-Instruction du Préfet relatives aux élections des conseillers.
:	16/2/1990	:	:	
:	26/2/1990	:	:	-Programmation de l'Umuganda pour 1990;
:	15/3/1990	:	:	
:	26/3/1990	:	:	-Engagement d'un Policier communal;
:	:	:	:	-Remplacement d'un agent du CCDFP décédé.
:	:	:	:	-Salaire du personnel mois de janvier 1990;
:	:	:	:	-Programme d'activités pour élever le niveau économique de la Commune;
:	:	:	:	-Régénération des bananeraies;
:	:	:	:	-Problème des gens qui brûlent les herbes dans leurs champs;
:	:	:	:	-Umuganda;
:	:	:	:	-Liste des responsables abonnés à l'IMVAHO;
:	:	:	:	-Entretien des caféiers;
:	:	:	:	-Tâches des Conseillers communaux;
:	:	:	:	-Subsides des Communes;
:	:	:	:	-Salaire du personnel, mois de février 1990;
:	:	:	:	-Sortie des fonds de la caisse communale;
:	:	:	:	-Cotisation du M.R.N.D.(prévision)
:	:	:	:	+Semaine de L.A.E.
:	:	:	:	-Entretien du marais de Gishoma;
:	:	:	:	+Registre des cimetières;
				... / ...

- : : : -Projets envisagés;
- : : : -Achat des cachets de secteurs;
- : : : -Réunion des responsables de cellules
- : : : du 17/3/1990
- : : : -Problème d'un nommé Alexis qui
- : : : s'est approprié le terrain communal
- : : : situé à Kimbagiro;
- : : : -Salaire du personnel communal, mois
- : : : de mars 1990;
- : : : -Journée Mondiale et semaine de la
- : : : Santé;
- : : : -Recensement de la population;
- : : : -Recyclage des Conseillers communaux;
- : : : 10/2/1990 -Projets envisagés au cours de l'an-
- : : : née à savoir la construction de la
- : : : prison communale et la salle poly-
- : : : vallente;
- : : : - Le budget de l'étude du plan de
- : : : développement;
- : : : -Monographie de la Commune pour 1989;
- : : : 5/1/1990 -Elaboration du Plan communal de
- : : : développement (diagnostic des
- : : : données collectées)

-
11. BUGARAMA, 6/1/1990 : : : -Clôture du rôle électoral;
- 19/1/1990 : : : -Vaccination des enfants;
- 27/1/1990 : : : -Champs communaux;
- 9/2/1990 : : : -Programmation de l'Umuganda
- 23/2/1990 : : : -16^e Anniversaire de l'Umuganda;
- 3/3/1990 : : : -Paye du personnel communal;
- 23/3/1990 : : : -Thème de l'année 1990;
- : : : -Calendrier de visite dans les
- : : : secteurs;
- : : : -Projet de développement communal.
- : : : -Recensement des analphabètes;
- : : : -Augmentation de la production;
- : : : -Engagement d'un policier et d'un
- : : : Monagri;
- : : : -Projets en cours pour la prochaine
- : : : quinzaine des projets;
- : : : -Prévision des cotisations du MRND;
- : : : -Enseignement;
- : : : -Exécution des jugements
- : : : Loi Portant organisation communale et
- : : : A.P. déterminant le statut du
- : : : personnel communal;
- : : : -Programme de la semaine de L.A.E.;
- : : : -Propriétés communales;
- : : : -Cimetières dans le secteur.
- : : : Muganza;
- : : : ... / ...

c) Autres réunions organisées par les autorités communales :

Commune	Date	Genre de réunion	Principaux thèmes
1. KAMEMBE	4/1/1990	Réunion de la	-Présentation des candidats conseillers;
	7/1/1990	population dans	+Sécurité publique;
	11/1/1990	les secteurs	- Conservation des sols;
	12/1/1990	respectifs.	-Entretien des bananeraies;
	:	:	-Alphabétisation;
	11/3/1990	:	-CPM et cotisation du M.R.N.D.;
	18/3/1990	:	-Habitat et propreté;
	25/3/1990	:	-Recensement de la population;
	:	:	-Activités des membres des Comités de cellules;
	1/2/1990	Conseil de Commune	-Contribution du projet pour l'Enseignement " mobilier scolaire "
:	:	-Construction de l'école primaire Gihundwe; en matériaux durables (aide l'Italie).	
:	:	-Situation de l'Enseignement en général.	
2. GAFUNZO	30/1/1990	Réunion de la population	-Prestation de serment des Conseillers communaux. -Thème de l'année 1990;
	12/2/1990	Chefs de Service et Enseignants.	-Instructions relatives au recensement de la population et des analphabètes.
	1/3/1990	Conseil de Commune pour l'Enseignement	-Redynamisation des CERAI; -Divers.
3. GISUMA	6/1/1990	Police communale	-Perception des amendes infligées aux irréguliers dans l'entretien des L.A.E. et cultures industrielles;
	:	:	-Détournement des impôts par les policiers GAKURU et BIZIMUNGU;
	15/1/1990 et 18/1/90	Réunion de la population	-Présentation des candidats Conseillers.
	20/1/1990	Chefs de service	-Planification communale participante;
	25 et 26/1/1990	Réunion de la population	-Présentation des Conseillers communaux élus;
	:	:	-Vaccination des enfants et les femmes enceintes.
	:	:	+Impôts et cotisation du MRND;
	:	:	-Alphabétisation -Animation et Umuganda.

... / ...

: Conseil de : -Matériel fourni par le "prés
: Commune pour : "mobilier scolaire";
: l'Enseignement :
: : -Frais de scolarité;
: : -Abandon dans les écoles;
: :
: 27/3/1990 Personnel com- -Umuganda;
: :munel : -Rapports demandés;

4. KARENTERA : 31/1/1990 : Comité de : -Gestion de ce CERAI;
: Gestion du
: CERAI FWEZI
: 6/2/1990 : Réunion des : -La réunion a été présidée par le
: Enseignants : Bourgmestre en vue de ramener les
: : Enseignants dans le droit chemin
: de collaboration;
: 5/3/1990 : Comité de :
: 28/3/1990 : Gestion des :
: CERAI de : -Gestion de ces CERAI.
: NYABITIMBO et :
: RWABIDEGE :
: 19/2/1990 : -Conseil com- : -P.V. de la réunion précédente;
: munal de : -Méthodologie scolaire;
: l'Enseignement : -Tour d'horizon du 1er trimestre;
: : : -Cotisation scolaire;

5. KAGANO

6. KIRAMBO'

: - : - : -
: 3/1/1990 : Réunion des : -Lutte contre les fausses rumeurs;
: 4/2/1990 : Agents commu- : -Elections des Conseillers communaux;
: naux.
: 13/1/1990 : : -L'usage du matériel communal
: 3/3/1990 : : -Semaine de L.A.E.;
: : : -Journée mondiale de la femme;
: : : -Travaux de construction du CCDFP;
: : : -Sécurité;
: : : -Régénération des bananeraies;
: : : -Lutte contre l'oisiveté;
: : : -Thème de l'année 1990;
: : : -Elections des Conseillers communaux
: : : -Recensement des analphabètes
: : : -Sauvegarde de l'éducation des
: : : enfants.
: 14/2/1990 : Comité de : -Remboursement du bétail donné à
: 17/3/1990 : Gestion : Crédit aux chefs d'équipe en 1987;
: 30/3/1990 : PADEC : -Rapport de commission sur les
: : : malentendus des groupements qui
: : : exploitent les terrasses de
: : : KANJONGO.
: : : -Bureau du Monagri du PADEC Yowe;
: : : -Poursuite judiciaire pour la
: : : matériel de pêche volé à la COPEKI.

... / ...

- : : :-Mort d'une chèvre accordée à crédit à une terrassière;
- : : :-Remboursement de la KOPEKI au PADEC
- : : :-Travaux d'élaboration du plan communal;
- : : :-Utilisation des motos octroyés par PADEC;

7. GATARE
- : 6/1/1990 : Chefs de service :-Thème de l'année 1990;
 - : : : :-Recyclage des Conseillers ;
 - : : : :-Sécurité;
 - : 8/1/1990 : Chefs de service :-Examen des dossiers de demandes de prêts des groupements de jeunes;
 - : 28/2/1990 : Conseillers et Membres des Comités de Cellules :-Semaines de L.A.E.;
 - : : : :-Régénération des bananeraies;
 - : : : :-Cotisation du M.R.N.D.
 - : : : :-Abonnement à l'IMVAHO;
 - : : : :-Soutien à l'ESPOIR F.C.
 - : 4/1/1990 : Population de toute la Commune :-Campagne électorale
 - : " : Membres de la Coopérative :-Examen des projets de la coopérative
 - : : : NTAMUGABUMWE :

8. CYIMBOGO

- : 22/3/1990 : -Comité de jumelage. :-Election du Vice-Président et du Rapporteur du Comité
- : : : :-Etat actuel de jumelage;
- : : : :-Redressement des activités

10. GISHOMA

- : 31/1/1990 : Chefs de service et les Conseillers communaux. :-Umuganda;
- : : : :-Hygiène
- : : : :-Lutte anti-érosive;
- : : : :-collaboration entre les Conseillers et les membres des Comités de cellules
- : : : :-Cotation des membres des Comités de cellules.
- : 14/1/1990 : Population des secteurs Gashonga et Kiranga :-Election des Conseillers communaux
- : : : :-Lutte contre le vol des bananes;
- : : : :-Planning familial;
- : : : :-Travaux communautaires;
- : : : :-Paiement des CPM et des cotisations;
- : 15/1/1990 : Population des secteurs Ruhoko, Butambamo, Nyenji et Ntenyi :-Elections des Conseillers communaux;
- : : : :-Lutte contre le vol des bananes.
- : : : :-Travaux communautaires;
- : : : :-Paiement des C.P.M. et diverses cotisations.

... / ...

: : Population des : Paiement des C.P.M. et diverses
: : secteurs Ruku- : cotisations.
: : nguri et :
: : Kimbagiro :
25/2/1990 Police communale : -Discipline;
: : : - Exercices physiques;
: : : -Recouvrement du CPM pour 1989;
3/3/1990 Personnel communal : -Réparation de la Journée mondiale de
: : : la Femme.
: : : -Semaine de lutte anti-érosive;
: : : -Régénération des bananeraies.
: : : -Divers: recensement des membres de la
: : : CESTRAR;
17/3/1990 Personnel communal : -Réalizations de développement depuis
: : : 1981-1990.
23/3/1990 Commission chargée : -Méthode de travail
: : de la régénération -Bon plan^t de bananier
: : des bananeraies. : -Maladies du bananier et méthode de
: : : lutte;
: : : -Entretien des bananeraies;
24/3/1990 Commission chargée : -Prévisions des semences pour la saison
: : de l'entretien et sèche (de juin à août 1990)
: : aménagement du : -Supervision des marais;
: : marais de GISHOMA
25/3/1990 Membres des grou- : -Mise en pratique du thème de l'année
: : pements associatifs. 1990;
31/3/1990 Conseillers commu- : -Cotisation du M.R.N.D.
: : naux et Responsables : -Régénération des bananeraies.
: : de cellules.
6/3/1990 Comité provisoire :
: : de l'URAMA : -Organisation de la semaine de la Femme

11. BUGARAMA 2/1/1990 Personnel communal : -Etat de service ;
: : : -Plan de travail pour 1990;
: : : -Umuganda;
19/1/1990 Réunion des :
: : cabarétiers : -Thème de l'année 1990;
: : : -Hygiène aux centres commerciaux ;
: : : -Sécurité;
- Réunion dans les :
: : secteurs : -Présentation des Conseillers communaux
: : : élus.
: : : -Augmentation de la production;
: : : -Umuganda;
: : : -Thème de l'année 1990;
: : : -Sécurité.

=====

TABLEAU RECAPITUATIF DES REUNIONS ADMINISTRATIVES AU NIVEAU COMMUNAL

Commune	Conseil communal	Commission technique	Conseil communal de développement
1. KAMEMBE	6	1	0
2. GAFUNZO	4	0	1
3. GISUMA	6	1	1
4. KARENGERA	4	0	0
5. KAGANO	7	1	0
6. KIRAMBO	6	1	0
7. GATARE	6	0	0
8. NYAKABUYE	6	0	0
9. CYIMBOGO	9	1	1
10. GISHOMA	6	1	1
11. BUGARAMA	78	1	1

3. RECENSEMENT DE LA POPULATION

Communes	Population fin 1989	Naissances	Décès	Entrées provenance cette Préf.	Entrées provenance hors cette Préfecture	Sorties vers cette Préfecture	Sorties hors cette Préfecture	Marriage	Total
1. KAMEMBE	36.056	177	101	16	2	23	3	36	36.124
2. GAFUNZO	42.229	106	37	19	-	7	-	3	42.310
3. GISUMA	41.302	274	84	34	2	17	4	28	41.507
4. KARENGERA	41.546	176	33	15	4	7	1	-	41.552
5. KAGANO	39.905	320	65	54	6	17	-	13	40.203
6. GATARE	47.005	157	41	-	-	11	1	6	47.109
7. KIRAMBO	33.801	98	18	4	4	10	-	17	33.879
8. NYAKABUYE	36.427	417	47	-	6	24	-	16	36.779
9. CYIMBOGO	35.825	201	67	-	-	12	2	12	35.945
10. GISHOMA	40.318	81	85	7	1	11	-	9	40.311
11. BUGARAMA	34.741	251	48	25	6	7	-	6	34.968
TOTAL	429.155	2.258	626	193	37	146	11	146	430.687

4. Police communale :

Communes	Effectif de policiers	Nombre de fusils		Nombre de cartouches		Observation
		Bon	mauvais	Bon	mauvais	
1. KAMEMBE	11	2	5	40	69	
2. GAFUNZO	6	3	3	33	52	
3. GISUMA	12	3	3	35	93	
4. KARENGERA	7	2	4	32	55	
5. KAGANO	7	4	3	20	45	
6. GATARE	6	4	2	86	1	
7. KIRAMBO	7	3	4	77	102	
8. NYAKABUYE	8	5	2	81	13	
9. CYIMBOGO	8	3	5	62	60	
10. CYSHOMA	10	3	5	67	73	
11. BUGARAMA	8	4	4	88	63	
=====						
	90	36	40	621	626	
=====						

5. La sécurité dans la Préfecture.

A. Réunions du Conseil Préfectoral de sécurité :

<u>Dates</u>	<u>Thèmes</u>
4/1/1990	: -La sécurité des Banques installées à Cyangugu. : -Divers.
10/2/1990	: -Chercher les voies et moyens d'application de la lettre n°455/05.01 du 26/1/1990 émanant du Ministre de la Justice : -Les taximen des motos; : -Evolution du dossier de la chasse du chanvre à fumer en secteur Gasumo de la Commune Karengera; : -Divers.
20/2/1990	-La sécurité frontalière.
23/2/1990	: -Suivi des résolutions prises par la réunion du 20/2/1990.
7/3/1990	: -Etude de la mise en place des infrastructures d'accueil des délégations des Comités des Femmes de CIBITOKÉ et de BUKAVU pour la fête des Femmes du 8/3/1990.
16/3/1990	: -Stratégies de lutter contre l'importation illicite des boissons et limonades des Pays limitrophes.

B. Sécurité dans les Communes :

COMMUNE KAMEMBE: En général la paix et la tranquillité ont régné dans la Commune malgré l'insuffisance des denrées alimentaires, d'où quelques cas de vols dans les champs et bananeraies.

COMMUNE GAFUNZO: Au cours du premier trimestre 1990, la sécurité a été assurée en général. Les cas de vol et de banditisme mineurs ont été signalés dans des rapports mensuels de sécurité.

COMMUNE GISUMA : Le premier trimestre 1990 a été dominé par des voleurs des produits vivriers dans des champs suite à la disette qui sévit tous les coins de la Commune.
: Dans certains secteurs, notamment BIGUZI et ISHA, le climat a été très chaud lors des élections des Conseillers communaux, mais vite le calme s'est rétabli.

COMMUNE KARENGERA: La sécurité a régné durant le premier trimestre 1990; : pourtant on a enregistré quelques cas de coups et blessures et de vols simples.

COMMUNE KAGANO : Un cas d'assassinat sur la personne de RONGO a été signalé. : Au reste, on a enregistré de petits cas de vols simples.

COMMUNE GATARE : Rien n'a été signalé.

COMMUNE KIRAMBO: Le Conseil communal de sécurité s'est réuni le 9/2/1990 pour examiner :
: -le mauvais climat qui régnait entre le personnel communal;
: -cas d'assassinat et de suicide en secteur RUHERU
: -les fumeurs de chanvre et les jeux de hasard dans certains secteurs.

... / ...

COMMUNE NYAKABUYE :

Dans la nuit du 12 au 13/2/1990, le secteur Gitambi a connu l'assassinat sur la personne de NTUNGUKA Nicola. Dans le même secteur, le 22/2/1990, il y a eu un assassinat successif de trois personnes NIKOMBABONA Joseph, SEBAKARA et NYABUHINJA Alias KATIHAWEA.

Ces deux horribles faits ont fait l'objet des rapports circonstanciés.

Le CERAI de Matere a connu un vol de plusieurs matériaux scolaires dans la nuit du 25 au 26/1/1990.

COMMUNE CYIMBOGO :

Au cours du premier trimestre 1990, La Commune CYIMBOGO a connu la sécurité totale; aucun incident n' a été signalé.

COMMUNE GISHOMA :

Un cas de meurtre sur le vieux RUSATSI a été signalé dans le secteur Ruhoko. La victime a été tuée par son fils NGENDAHIMANA. Les cas de coups et blessures et de vols des produits vivriers dans les champs ont été enregistrés; ils sont la conséquence de la famine qui sévit dans cette Commune.

COMMUNE BUGARAMA :

Plusieurs infractions concernant l'escroquerie, coups et blessures et de vols simples ont été commises dans la Commune. Elles ont été signalées dans des rapports mensuels de sécurité.

6. Exécution des jugements :

Communes	Jgts rendus: :trimestre précédent	Jgts rendus: :pendant le trimestre	TOTAL	Jgts exé- :cutés trimestre	Jgts exé- :cutés pendant	TOTAL
	:	:	:	:précédent:	le tri- mestre	:
1.KAMEMBE	-	13	13	-	7	7
2.GAFUNZO	-	45	45	-	6	6
3.GISUMA	-	55	55	-	18	18
4.KARENTERA	-	61	61	-	10	10
5.KAGANO	-	59	59	-	5	5
6.GATARE	-	7	7	-	3	3
7.KIRAMBO	-	69	69	-	2	2
8.NYAKABUYE	-	49	49	-	17	17
9.CYIMBOGO	-	15	15	-	1	1
10.GISHOMA	-	54	54	-	11	11
11.BUGARAMA	-	45	45	-	6	6
TOTAL		472	472		86	86

N.B/ Il serait de superflu de mentionner les jugements rendus et ceux exécutés pendant le trimestre précédent parce qu'ils ont fait l'objet du rapport annuel pour 1989.

7. Collaboration entre les autorités administratives et judiciaires :

La collaboration entre les deux autorités reste en général bonne. Toutefois, il y a lieu de signaler que le personnel judiciaire de certains tribunaux de canton se fiche de l'autorité communale quant au respect des heures de service sous prétexte que la magistrature est indépendante vis-à-vis de l'autorité administrative.

I. FINANCES COMMUNALES

1) Payement du personnel Communal

Au cours de ce premier trimestre 1990, le payement du personnel Communal a été bien régulier, au point, que toutes les Communes parvenaient à payer leur personnel à la fin de chaque mois. Le retard inquiétant a été enregistré en Commune Kagano qui n'a payé son personnel que pour le mois de janvier 1990 par manque de disponibilités.

Les autres Communes ont payé le personnel leurs salaires du mois de février et préparent la paye de mars en début de ce mois d'avril 1990. Kamembe et Gisuma déclarent avoir payé le mois de mars et ne connaissent pas d'arriérés dans le payement du personnel.

La Commune Karengera m'a fourni son rapport administratif mais qui manque toute la partie qui concerne les finances Communales, du fait que le comptable de cette Commune n'a pas fourni les données qui concernent le service dont il est chargé. Cela témoigne encore une fois de l'incompétence de cet agent, telle que déclarée dans plusieurs rapports qui ont précédé celui-ci.

REGISTRES ENREGISTRES PAR RAPPORT AUX PREVISIONS

a) Recettes ordinaires

CODINE	Previsions	Trimestre précédent	Realisation	Total	%	% des réalisations	Augmentation % par rapport à 1989
101. KAMENBS	18.339.990	-	3.278.177	3.278.177	17,8 %	17,8 %	+ 12,46 %
102. GAFUHZO	6.950.500	-	1.366.903	1.366.903	19,6 %	19,6 %	- 6,53 %
103. GISUMA	12.618.776	-	2.138.672	2.138.672	16,9 %	16,9 %	+ 11,86 %
104. CYLJBOCO	8.132.590	-	1.667.688	1.667.688	20,5 %	20,5 %	-
105. GISHOMA	10.320.032	-	1.494.599	1.494.599	14,4 %	14,4 %	+ 1,23 %
106. BUGARALLA	12.092.771	-	2.576.055	2.576.055	21,3 %	21,3 %	+ 9,82 %
107. SYAKABUYE	8.220.046	-	1.951.715	1.951.715	23,7 %	23,7 %	+ 12,8 %
108. KARHIGIRA	Manque de données						
109. KAGALIC	7.046.550	-	2.251.334	2.251.334	31,9 %	31,9 %	5,1 %
110. KIRAMBO	9.850.103	-	3.444.751	3.444.751	34,9 %	34,9 %	9 %
111. GATARE	7.762.917	-	1.944.770	1.944.770	25 %	25 %	12,8 %
TOTAL	1101.334.280	-	22.114.664	22.114.664	21,82 %	21,82 %	8,21 %

.../...

Commentaires:

Comparées au budget de l'année précédente, les prévisions pour cette année ont sensiblement augmenté, d'un chiffre global de 7.049.000 F, ce qui représente 8,21 % du budget de l'année 1989 dans les 9 Communes qui ont fourni leurs rapports pour ces deux exercices consécutifs. Ces augmentations de budgets sont remarquées dans la presque totalité des Communes, exceptions faites par Gafunzo qui a connu une régression notable du budget de l'ordre de 6,5 % et de Gishoma dont le budget est resté stationnaire.

Concernant les réalisations de ce trimestre, elles se situent à un niveau acceptable, de l'ordre de 21,8 % au moment où l'objectif est d'atteindre 25 % des prévisions annuelles dans chaque trimestre, on n'est donc pas loin de cet objectif. Comparé au même trimestre de l'année précédente, on note tout de même une légère diminution, de l'ordre de 1 %, car nous avons pu atteindre 22,7 % de réalisations à la fin du premier trimestre de cette année. De même, l'augmentation du budget de l'année 1989 par rapport à 1988 avait été de 8,63 %, légèrement supérieure à celui que nous obtenons cette année.

En prenant les cas de chaque Commune, on remarque certaines qui ont fait des réalisations très louables, dépassant les 25 % des prévisions annuelles. Il s'agit de Kagano et Kirambo qui ont pu avoir plus de 30 % de leurs prévisions. D'autres ont eu des réalisations satisfaisantes, comprises entre 20 et 25 % des prévisions annuelles. Il s'agit de Cyiabogo, Bugarama, Nyakabuye et Gatara. Enfin, les Communes Kamembe, Gafunzo et Gishoma, qui n'ont pas pu atteindre 20 % des prévisions annuelles au cours de ce trimestre, devront faire un effort spécial pour rattraper ce retard au cours des trimestres qui suivront si elles veulent que leurs budgets soient bien exécutés. Nous ne disons rien de la Commune Karengera, car nous ne disposons pas de ses données qui concernent les finances Communales.

b) Recettes extraordinaires

Communes	Prévisions	Exécution précédente	Réalisation du trimestre	Total	%	% des réalisations
101. KAMBEBE	1 3.136.800	-	1 1.558.560	1 1.558.560	1 49,6 %	1 46,6 %
102. GAMBUNZO	1 1.700.000	-	1 574.300	1 574.300	1 33,7 %	1 33,7 %
103. GISUMA	1 8.882.503	-	1 1.109.431	1 1.109.431	1 12,4 %	1 12,4 %
104. GYIMBGO	1 100.000	-	1 -	1 -	1 0 %	1 0 %
105. GISHOLA	1 3.830.000	-	1 507.860	1 507.860	1 13,2 %	1 13,2 %
106. BUGARAMA	1 2.686.682	-	1 311.982	1 311.982	1 11,6 %	1 11,6 %
107. NYAKABUYE	1 205.745	-	1 5.745	1 5.745	1 2,7 %	1 2,7 %
108. KAMBURBA	1 manque de données	-	1 -	1 -	1 -	1 -
109. KAGANO	1 1.150.000	-	1 -	1 -	1 -	1 -
110. KIRAMBÓ	1 12.728.649	-	1 589.058	1 589.058	1 4,6 %	1 4,6 %
111. GAFARE	1 4.200.000	-	1 870.662	1 870.662	1 20,7 %	1 20,7 %
TOTAL	1 38.620.379	-	1 7.027.598	1 7.027.598	1 18,1 %	1 18,1 %

Commentaires: Les réalisations par rapport aux prévisions sont faibles d'une façon générale surtout dans la Commune Cyimbogo, Bugarama et Kirambo dont le pourcentage de réalisations sont respectivement de 0,2,7 et 4,6 %. Nous pouvons cependant remarquer que la Commune Kagano a dépassé les prévisions et atteint 130,4 %.

c) Recettes pour ordre

Communes	Prévisions	Trimestres		Total	%	1% des réalisations
		Prévisions	Réalisations			
101. KALAMBA	1 707.845	1 121.567	1 121.567	1 17,1	1 17,1	1
102. GABUNZO	1 926.316	1 11.326.625	1 11.326.625	1 143,2	1 143,2	1
103. GISUMA	1 579.305	1 104.844	1 104.844	1 18	1 18	1
104. OYIMBOGO	1 680.316	1 145.482	1 145.482	1 21,3	1 21,3	1
105. GISHOMA	1 741.077	1 168.059	1 168.059	1 95,4	1 95,4	1
106. BUGARALA	1 1.474.048	1 370.817	1 378.817	1 25,7	1 25,7	1
107. NYAKAHYE	1 1.011.009	1 383.189	1 383.189	1 37	1 37	1
108. KARBIGERA	1 Banque de données	1	1	1	1	1
109. KAGAHU	1 817.232	1 122.771	1 122.771	1 15,02	1 15,07	1
110. KIRAMBO	1 1.483.327	1 13.138.203	1 13.138.203	1 211,5	1 211,5	1
111. GATARE	1 934.974	1 134.809	1 134.809	1 14,4	1 14,4	1
1	1 19.355.469	1 16.024.366	1 16.024.366	1 64,3	1 64,3	1

Commentaires: Les recettes pour ordre déclarées par les Communes comme perues au cours de ce trimestre sont très satisfaisantes pour la plupart de Communes car elles atteinnt dans l'ensemble 74 %. Le taux a été augmenté surtout par la Commune Kirambo qui a déclaré à elle seule un montant de 3.138.203 soit 33,5 % des sommes perues dans toutes les Communes. Cette somme est en réalité les salaires des membres des Comités des Cellules qui ont été comptabilisés aux recettes pour ordre.

ETAT DE RECouvreMENT DES FONDS COMMUNAUX DETOURNES

Communes	Situation trimestre précédent	Detourné pendant le trimestre	Montant reimboursé	Montant qui reste	Montant irré récupérable		
01. KAKI DE	461.096	2.128	2.128	0,46 %	461.096	99,5 %	25.000
02. GARFUIZO	1.190.038	-	1.000	0,1 %	1.189.038	99,9 %	-
03. GISUJA	541.844	-	32.800	6 %	509.044	94 %	-
04. CYIRIBOGO	705.218	-	-	0 %	705.218	100 %	-
05. GISHOJA	1.900.166	-	123.515	6,8 %	1.776.651	93,1 %	1.566.454
06. BUGABAMA	131.240	183.568	12.400	10,8 %	102.408	89,2 %	-
07. NYAKABUYE	343.082	-	-	0 %	343.082	100 %	-
08. KARENDEZA	Manque de données	-	-	-	-	-	-
09. KAGAHU	1.159.867	-	1.000	0,09 %	1.158.867	99,9 %	476.232
10. KIRABU	257.762	140.400	66.526	21,5 %	241.636	78,5 %	16.000
11. GATARE	322.840	1919.510	59.313	4,7 %	1.182.677	95,2 %	-
TOTAL	6.823.153	11.045.506	1298.682	3,9 %	17.579.717	96,1 %	2.083.686

Commentaires:

Les fonds communaux détournés sont remboursés à de très faibles proportions de façon qui si les remboursements continuent à ce rythme, il faudrait au moins 8 ans pour enrayer la dette. Il est regrettable que des détournements continuent à s'opérer dans certaines communes surtout en Communes Gatare qui a perdu 919.510 Frs et Bugabama un montant de 83.568 Frs. Cette situation déplorable est à imputer au faible dynamisme de la plupart des autorités communales sur cette activité. En effet, des remboursements de montants palpables ne sont déclarés qu'en Communes Gisshoma, Kirambo et Gatare, tandis que les autres communes ne semblent déployer aucun

effort pour faire rembourser les grandes sommes qui ont été détournées de leurs caisses. Le fait que de nouveaux détournements se remarquent lors des contrôles financiers aggrave encore le problème; et ne peut être expliqué que par le manque de suivi de la comptabilité communale par les Bourgmestres. Les fiches de contrôle journalier des entrées et sorties des fonds dans les caisses communales, instaurées par le MINISTRE vers la fin de l'année dernière; devraient leur permettre de bien suivre tous les mouvements d'argent dans la Caisse Communale et éviter ainsi ces fuites, mais on remarque que les Bourgmestres ne s'en servent pas comme il faut. Ils ne les signent en effet qu'à la fin de la semaine, sans même les vérifier, pour les transmettre au Préfet, simple satisfaction de transmettre le rapport exigé pour éviter d'être blâmé.

***/**

DEPENS DES ETRES VIVANTS LA COMMUNE

COMMUNES	Dettes à la fin du trimestre	Dettes contractées en cours du trimestre	Dettes remboursées	Reste fin du trimestre
01. KAKUMBI				
02. GARUMUO	9.600			9.600
03. GIBUMA	159.000			159.000
04. GYIMBOGO	manque de données			
05. GIMOMA	62.000	4.000	5.750	60.250
06. BUGARAMA	86.210	30.000	1.018	115.222
07. NYAKABUYE	101.400	54.760	66.400	89.760
08. KADURIBERA		manque de données		
09. KAGAMIC	1.246.000			
10. KIRAMBO	367.100	18.000	3.000	382.100
11. GARUMU	75.500	3.000		78.500
TOTAL	2.106.340	109.760	76.168	2.140.432

Commentaires: Certains différencés non expliqués sont retrouvés à la situation de départ de ce trimestre dans les rapports de certaines Communes; comparée à celle que nous avions à la fin du trimestre précédent. Il s'agit de Garumu qui déclare un solde nul alors qu'on lui devait 9.600 F au 31/12/1989.

* Kiremba qui déclare maintenant 417.100 F alors que ne lui devait que 367.100 F

Sans autre explication à ces variations de chiffres, nous sommes obligés de maintenir ceux fournis avant quitte à demander de plus amples renseignements aux auteurs de ces rapports.

Comme on le voit dans le tableau, la dette que les tierces personnes doivent aux Communes n'a pas diminué, au contraire, elle a connu une légère augmentation. Les remboursements ne totalisent que 76.168 F (dont 66 400 F pour la seule Commune de Bugarama), au moment où les nouvelles dettes accordées totalisent 109.760 F. Ces nouvelles dettes consistent pour la grande partie aux prêts que les Communes ont accordés aux élèves du secondaire dont les parents sont très pauvres, c'est donc une raison humanitaire en encourageant, mais le problème réside dans le fait que ces fonds ne rentrent pas. C'est sur ce point que les autorités communales devraient consacrer leurs efforts.

.../...

DETTES DES COMMUNES ENVERS LES TRIMESTRES

Communes	Situation fin trimestre précédent	Dettes contractées au cours du trimestre	Dettes remboursées au cours du trimestre	Reste à rembourser fin du trimestre
101. KAMENNY	5.275.413	397.606	1.048.400	4.614.619
102. CAPUZO	2.978.219	"	539.058	2.439.161
103. GISHUA	682.283	394.020	"	1.076.303
104. CYLABOGO	2.792.159	"	"	2.792.159
105. GISHOMA	326.843	"	539.058	211.215
106. BUGARANA	622.398	"	"	622.398
107. NYAKABUYE	1.752.288	134.031	"	1.886.319
108. KARIMURRA	"	Manque de données	"	"
109. KACABO	6.525.986	"	"	6.525.986
110. KIRAMBBO	214.000	"	116.055	97.945
111. GATARA	1.952.893	"	"	1.952.893
TOTAL	23.122.482	915.657	2.241.571	21.796.568

Commentaires Comme pour les dettes dues aux Communes, nous constatons également pour ce chapitre des modifications non expliquées des chiffres de départ (situation à la fin du 4^e trimestre 1989 par rapport à celle décrite dans ce rapport du 1^{er} trimestre). Ces modifications sont reprises dans le tableau qui suit. A défaut d'autres explications, nous avons pris les chiffres des rapports antérieurs.

Modification des chiffres de départ

	Situation fin 4 ^e trimestre 1989 1989 (31/12/1989)	Situation début 1 ^{er} trimestre 90 (01/01/1990)	Différence
KAMEMBE	5.275.413	5.878.013	* 602.600
GAMUNZO	2.978.219	3.655.943	* 677.724
GISUMA	682.283	0	682.283
GISHOMA	326.843	1.317.444	* 990.601
BUGARANA	622.398	0	622.398
NYAKABUYE	1.752.288	1.811.262	* 58.974
KIRAMBO	214.000	415.557	* 201.557

Apart ces changements de chiffres, le tableau qui précède appelle les commentaires ci-après:

- * La dette due par les Communes envers les personnes physiques ou morales est très élevée, de plus de 20 millions de francs.
- * Les subsides accordées par le Ministre à la fin de l'année 1989 n'ont pu permettre qu'une très légère diminution de cette dette; certaines Communes ne les ont pas utilisées pour payer les litiges qu'elles avaient pour les exercices antérieurs comme le précisait les instructions, mais les ont utilisées pour payer les salaires de leur personnel ou faire avancer leurs projets de développement (Gatara par exemple)
- * De nouvelles dettes ont été contractées au cours de ce trimestre pour un montant de près de un million de francs, déclarées en Communes Kameche, Gisuma et Nyakabuye.

.../...

PERCEPTION ET VERSSEMENTS DES REVENUS AU G.L.D.

COMMUNES	RECETTES		VERSSEMENTS		FOURCEVILLAGES	
	Antérieur	Total	Antérieur	Total	Antérieur	Total
01. KAKHIBI	-	157.126	-	104.000	-	66,19
02. GAMPUNZO	-	67.793	-	3.500	-	5,16
03. GISUBA	-	42.635	-	42.635	-	100
04. GYIMBOGO	Manque de données					
05. GISHOMA	-	74.730	-	71.343	-	95,46
06. BUGARAMA	-	98.746	-		-	0
07. NYAKABUYE	-	97.586	-	48.475	-	49,67
08. KARENGETA	Manque de données					
09. KAGAHU	-	70.394	-	27.536	-	39,12
10. KIRAJIBO	-	197.790	-		-	0
11. GATARE	-	93.268	-	38.179	-	40,93
TOTAL	1 900.068	1900.068	1 335.668	335.668	1 37,29	37,29

*/**

Commentaires:

Au cours de ce premier trimestre, certaines Communes ont essayé de bien s'acquitter de leurs obligations envers le crédit intercommunal de Développement, en versant régulièrement leurs cotisations qui correspondent à 5 % de leurs recettes ordinaires. Les Communes Gisuma et Gishoma sont à féliciter car elles se sont acquittées à 100 % (ou presque) de cette obligation. La Commune Kamembe a aussi versé 2/3 de ce qu'il fallait verser, Nyakabuye 50 %, tandis que Kagano et Gatara ont versé 40 %. Le problème très épineux est contacté dans les Communes Gafunzo et Kirambo qui n'ont pratiquement rien versé, et cela est devenu une habitude comme on le remarquerait dans mes rapports antérieurs. Le cas de la Commune Bugarama qui n'a également rien versé s'explique par le fait que, comme le déclare cette Commune, elle disposerait d'un solde positif auprès de cette institution, et il n'est ainsi pas nécessaire d'effectuer d'autres versements.

D'une façon globale, le taux de réalisation de la préfecture n'atteint guère que 37,29 %, ce qui est vraiment peu satisfaisant et doit être amélioré.

PERCEPTIONS ET VERSEMENTS DES RECETTES A LA C.S.R.

COMMUNES	RECETTES		VERSEMENTS		POURCENTAGES				
	Antérieurs	Trimestre	Total	Antérieurs	Trimestre	Total	Antérieurs	Trimestre	Total
01. KAMEMBE	-	66.176	66.176	-	66.176	66.176	-	100	100
02. GAFUNZO	-	53.228	53.228	-	54.465	54.465	-	102,32	102,3
03. GISUMA	-	67.658	67.658	-	67.658	67.658	-	100	100
04. CYIMBOGO	Manque de données								
05. GISHOMA	-	93.993	93.993	-	93.993	93.993	-	100	100
06. BUGARAMA	-	66.858	66.858	-	66.858	66.858	-	100	100
07. NYAKABUYE	-	59.907	59.907	-	58.980	58.980	-	98,45	98 %
08. KARENGERA	Manque de données								
09. KAGAMO		26.515	26.515		26.515	26.515		100	100
10. KIRAMBO		60.417	60.417		60.417	60.417		100	100
11. GATARE		87.361	87.361		74.479	74.479		85	85
TOTAL		582.113	582.113		569.541	569.541		97,8	97,84%

Commentaires:

Contrairement aux cotisations envers le Crédit Intercommunal de Développement, celles envers la Caisse sociale du Rwanda s'effectue régulièrement et intégralement, par toutes les Communes de la Préfecture. C'est ainsi que la moyenne générale de la Préfecture atteint 97,8 %, c.à.d. que nous avons versé près de 100 % de ce qu'il fallait verser. Ce système est à encourager pour éviter que les agents Communaux n'aient plus tard, des complications d'avoir leur pension lors de leur période de retraite. Il est à regretter que nous ne connaissions pas la situation qui prévaut dans les deux Communes qui n'ont pas donné leur rapport financier, c.à.d. Karengera et Cyimboogo.

PERCEPTIONS ET VERSEMENTS DES RECETTES DES TAXES PROFESSIONNELLES

COMMUNES	RECETTES		VERSEMENTS		POURCENTAGES	
	Intérimaire	Total	Intérimaire	Total	Intérimaire	Total
01. KAMERBE	43.318	43.318	43.318	43.318	100 %	100 %
02. GAFURZO	34.196	34.196	35.463	35.463	103,7 %	103,7 %
03. GISUMA	37.186	37.186	37.186	37.186	100 %	100 %
04. CYIMBOGO	Langue de données					
05. GISHOMA	61.992	61.992	61.992	61.992	100 %	100 %
06. BUGARAMA	39.231	39.231	39.231	39.231	100 %	100 %
07. NYAKABUYE	35.921	35.921	35.958	35.958	100,1 %	100,1 %
08. KARANGERA	Manque de données					
09. KAGANO	16.222	16.222	16.222	16.222	100 %	100 %
10. KIRABUCO	38.712	38.712	38.712	38.712	100 %	100 %
11. GATARE	46.158	46.158	25.760	25.760	55,8 %	55,8 %
TOTAL	1352.936	1352.936	1333.842	1333.842	94,59 %	94,59 %

Commentaires Les recettes de cotisations de taxes professionnelles ont été généralement bien versées et régulièrement à la fin de chaque paye. L'exception se fait remarquer en Commune GATARE qui n'a versé que 55,8 % des recettes prévues. Cette Commune doit aussi être corrigée pour éviter qu'elle ne continue à accumuler des litiges d'impôts du personnel, alors qu'elle est déjà très endettée.

RECRISSATION ET PAYSMENT AU GEFOMAGO INY POLICE COMMUNALES

COMMUNES	GEFOMAGO			POLICE COMMUNALES			Observation	
	Solde antérieur	Versement	Retrait	Solde actuel	Solde antérieur	Versement		Retrait
101. KAMEMBE	1 3.381	1 88.810	1 43.569	1 48.522	1 23.229	1 -	1 -	1 23.229
102. GAPUNZO	1 -58803	1 188.614	1 51.316	1 78.495	1 -	1 -	1 -	1 -
103. GUSUMA	1 150.000	1 -	1 -	1 150.000	1 -	1 -	1 -	1 -
104. CYIMBOGO	1 -	1 -	1 -	1 -	1 -	1 -	1 -	1 -
105. GISHOMA	1 6.807	1 50.000	1 39.201	1 17.606	1 -185.256	1 -	1 -	1 -185.256
106. BUGARAMA	1 21.601	1 87.500	1 87.657	1 21.444	1 113.554	1 -	1 -	1 113.554
107. NYAKABUYE	1 -	1 -	1 60.249	1 -60.249	1 51.361	1 50.000	1 124.320	1 -22.959
108. KARENGERA	1 -	1 -	1 -	1 -	1 -	1 -	1 -	1 -
109. KAGAMO	1 2.839	1 80.000	1 76.839	1 6.000	1 -	1 -	1 -	1 -
110. KIRAMBO	1 -110.841	1 189.234	1 78.393	1 0	1 -	1 -	1 -	1 -
111. GAFARE	1 23.066	1 45.000	1 58.811	1 36.077	1 -	1 -	1 -	1 -
TOTAL	1 380.050	1 738.158	1 1496.134	1 298.696	1 373.400	1 50.000	1 124.320	1 1344.998

Commentaires: Cette situation est donnée à titre indicatif, du fait que les Communes ne reçoivent plus régulièrement du ministère les situations de leurs comptes envers le GEFOMAGO et la Police Communale. Elle sera précisée dès le retour du contrôleur des finances Communales, qui se rendra au MINISTRE pour vérifier la situation exacte de chaque Commune envers ces institutions.

UTILISATION DES VEHICULES COMMUNAUX

		Kms par coureur	Total par jour	Receste	quantité	Valeur	Par 100 km	Entretien
1	Communes							
101.	KAMEMBE	Gemion BEBES	189	2,52Km	12,000	70 L	4,830 F	37 L
		TOYOTA HIJUX	391	5,21Km	-	118,9 L	8,560 F	30,41
		PIAF	227	3,02	-	64 L	4,416 F	28 L
102.	GAPUNZO	Gemionette TOYOTA	2,647	129,41	-	900 L	164,800 F	34 L
		Ambulance						
		Gemion BEBES	697	7,75	-	300 L	121,000 F	43 L
103.	GISUMA	TOYOTA HIJUX	10,581	117,5	-	1,500 L	108,000 F	-
		Gemion HINO	562	6,2	-	500 L	34,500 F	88,91
		MAZDA	3,818	119,3	-	448 L	32,256 F	11,71
104.	GISHOMA	DAIHATSU	6,597	71,7	15,500	522 L	37,584 F	7,91M
		Gemion						
		TOYOTA HIJUX	"	"				
106.	GATARE	A. 7341	7,315	80	-	1,226 L	88,277 F	16,91
		A. 7001	73	0,8	-	112,4 L	983 F	16,91
107.	KIRAMBO	TOYOTA HIJUX	7,088	18,7	-	11127 L	81,144 F	15,91
		COMBI	121	15	-	129 L	2,088 F	24 L
		SUZUKI	2,545	28,2	-	344 L	24,768 F	13,51
108.	KARENGBA	V.W. COMBI						
109.	KAGANO	TOYOTA HIJUX	8,434	93,7	-	1,382 L	94,382 F	16,381
110.	CYIMBOGO	TOYOTA HIJUX						
		DAIHATSU						
111.	BUGARAMA	DAIHATSU						
	TOTAL				27,500		607,588	193,832 F

Commentaires:

Loin d'être productifs, les véhicules Communaux constituent une lourde charge aux caisses Communales. Cette situation peut être compréhensible pour les véhicules qui servent à l'administration Communale, mais n'est pas expliquée pour les camions qui, eux devaient être utilisés à des fins rentables. On remarque qu'ils ne font rien entrer dans la Caisse Communale alors qu'ils continuent à consommer du mazout (Camion de Gisuma). La seule explication avancée par les autorités Communales est que ce Camion servirait aux travaux de la Commune, pour participer à l'exécution des projets de développement. C'est un système très difficile à contrôler.

D'un autre côté, on remarque une anomalie dans la consommation de carburant par ces véhicules. Le cas le plus fragrant est celui du camion de Gisuma qui, d'après le rapport du Bourgmestre, consomme presque 90 l de mazout au 100 Km, alors que la consommation moyenne de ces véhicules se situe entre 30 et 40l/100 Km. Ce phénomène fait penser à une fuite de carburant.

Enfin, le rapport de la Commune Gatara, qui déclare que son véhicule a parcouru au cours du trimestre plus de 7.000Km, sans exiger aucune dépense pour son entretien ou sa réparation, est à mettre en doute. En effet, même si le véhicule n'a eu aucune panne au cours du trimestre, il aurait au moins entraîné des dépenses rien que pour le vidange et le graissage, sinon il ne peut pas faire tant de trajet.

SITUATION ET MOUVEMENT DES COMPTES COMMUNAUX

Communes	Compte	Solde fin trimestre précédent	Entrées	Sorties	Solde fin du trimestre
1. KAMENRE	B.C.R.	598.067	2.649.851	2.191.640	1.056.278
	Banque Popul.	193.071	-	-	193.071
	Caisse	49.153	4.971.343	4.992.116	28.380
	Camion	243.201	12.000	-	255.201
	TOTAL	1.083.492	7.633.194	7.183.756	1.532.930
2. GAFUNZO	B.C.R.	400.862	1.052.276	637.186	815.952
	Banque Popul.	68.508	1.057.372	1.045.788	80.092
	C.E.R.	53.000	-	-	53.000
	Caisse Comm.	-	301.631	299.705	1.926
	Camion	18.341	5.642	15.000	8.983
TOTAL	540.711	2.416.921	1.997.679	959.953	
3. GISUMA	B.C.R.	335.926	1.914.704	1.688.434	562.196
	Banque Popul.	231	2.041.203	1.154.789	886.645
	Camion	6.167	-	-	6.167
	Caisse	413.41	4.800.723	4.783.154	58.910
	TOTAL	383.665	8.756.630	7.626.377	1.513.918
4. GISHOMA	B.C.R.	752.349	1.136.478	1.053.735	835.092
	Banque Popul.	648.852	2.137.891	2.037.318	749.425
	Caisse	10.700	3.845.124	3.855.324	500
	TOTAL	1.411.901	7.119.493	6.946.877	1.584.517
5. BUGARAMA	B.C.R.	2.638.745	1.101.132	186.408	3.553.469
	Banque Popul.	2.134.787	1.629.129	1.619.278	2.144.638
	C.E.R.	150.155	-	-	150.155
	Caisse "	14.564	3.841.878	3.806.544	49.898
TOTAL	4.938.251	6.572.139	5.612.230	5.898.160	
6. NYAKABUYE	B.C.R.	134.145	1.567.047	817.857	883.335
	Banque Popul.	27.742	875.202	559.409	343.535
	C.E.R.	5.564	-	-	5.564
	Caisse	67.288	2.813.535	2.826.753	54.070
TOTAL	234.739	5.255.784	4.204.019	1.286.504	
7. KARENTERA	B.C.R.	Manque de données			
	Banque Popul.	"			
	C.E.R.	"			
	TOTAL	"			

Communes	Compte	Solde fin trimestre précédent	Entrées	Sorties	Solde fin du trimestre
18. KAGANO	B.C.R.	478.392	2.121.132	1.249.168	1.350.356
	Banque Popul.	3.012	-	200	2.812
	Caisse	39.621	3.281.520	3.241.697	179.444
	ABAKA	77.995	775.000	577.536	275.459
	TOTAL	599.020	6.177.652	5.068.601	17.080.71
19. KIRAMBO	B.C.R.	16.620.938	785.846	696.950	16.709.834
	Banque Popul.	24.390	1.015.300	795.000	244.690
	Caisse	32.184	7.139.828	6.590.548	581.464
	TOTAL	16.677.512	8.940.974	8.082.498	17.535.988
	10. GATARE	B.C.R.	11.880.650	1.143.389	1.377.643
Banque Popul.		20.714	1.205.367	1.022.206	203.875
Caisse		393.976	4.347.988	4.733.613	8.351
TOTAL		12.295.340	6.696.744	7.133.462	11.858.622
11. CYIMBOGO		B.C.R.	-	-	-
	Banque Popul.	-	-	-	-
	Caisse	-	-	-	-
	TOTAL	-	-	-	-
	TOTAL GENERAL	B.C.R.	11.350.414,8	1.134.718,55	956.309,5
Banque Popul.		3.121.076	996.146,4	823.375,7	4.848.783
C.B.R.		208.719	-	-	208.719
Camion		261.542	23.809	15.000	270.351
Caisse		607.486	3.534.357,01	3.508.811,31	862.943
ABAKA		77.995	775.000	577.536	275.459
TOTAL		17.780.966,6	59.575.698,5	53.477.501	23.879.163

Au cours du trimestre, les Communes ont versé sur leurs comptes 59.575.698 F et ont retiré 53.477.501 F, ce qui a permis leur avoir en banque d'augmenter de 6 millions, passant de 17.780.966 F à 23.879.163 F. La grande partie de ces fonds est gardée à la Banque Commerciale du Rwanda (72,9 %) au moment où les banques populaires ne gardent que 20,3 % de cet avoir. Ici, nous regrettons encore une fois le manque des chiffres des Communes Karongera et Cyimbogo.

ETAT D'AVANCEMENT DES PROJETS COMMUNAUX EN COURS D'EXECUTION

1. Commune KAMEMBE

- Construction de la prison Communale
- Construction du C.C.D.F.P.
- Adduction d'eau RWABUTO (dans 4 secteurs)

2. Commune GAFUNZO

- Construction du logement de Bourgmestre: Le bâtiment est presque achevé, il ne reste que les travaux de finissage (Sanitaires)
- Construction du tribunal de Canton GAFUNZO
A la fin du premier trimestre 1990, le bâtiment était couvert et fermé (portes extérieures).
- Construction du bureau de poste: Le bâtiment est déjà couvert

3. Commune GISUMA

- Construction d'une banque Populaire: On est aux travaux de finissage et l'équipement interne.
- La prison Communale: Les travaux de construction restent au niveau de charpente. Suite à l'insuffisance du budget, la Commune éprouve des difficultés de trouver des tôles pour la couverture.
Quant à la construction de ses annexes notamment la maison de garde, et le bureau de l'IPJ, les travaux sont au niveau de linteau.
- Aménagement de 20 sources sur financement UNICEF/MINISTRAP:
Les travaux de captage sont terminés, il reste la construction des tables de lessive qui ont débuté au cours de ce trimestre.
- Construction de 13 bureaux de secteur:
5 bureaux dont Gihoke, Isha Mwito, Remera et Shagasha sont au stade de finissage; Mwito est déjà fermé, Rusambu est à la charpente, tandis que Bugungu, Bushenge, Bumazi et Gashirabwoba sont au linteau. Les autres qui sont Biguzi, Ntura et Manyove restent à la fondation.

4. COMMUNE CYLIMBOGO

- Construction d'un centre agricole: Ce centre vient d'être achevé au cours de ce premier trimestre.

5. Commune GISHOMA

- Aménagement de la source RUSAYO: Les travaux sont toujours arrêtés au niveau de captage, on attend les résultats de l'étude technique menée par les volontaires Allemands de Care Allemagne.

- Construction du marché de MUSHAKA: Les travaux restent au niveau de terrassement, les perceptions de cotisations arrivent à 631.715 Frs. Les négociations continuent pour trouver le financement.
- Aménagement du marais de Gishoma: Les travaux avancent bien.
- Adduction par gravitation de la source RWINGURUBE
Les négociations ont été faites auprès de l'organisme "Solidarité et Eaux, on attend la suite.
- Adduction d'eau RYAGATEBE - RUSAYO: Les travaux arrivent au niveau de captage, bientôt on va commencer la construction de la chambre de départ.
- Aménagement de petites sources sur financement UNICEF/MINITERAPE:
Jusqu'au 31 Mars 1990, 27 sources sont construites à vec tables de lessive, 1 source reste non encore construite.
- Construction des bureaux de secteurs: Seul le secteur Butambano a construit son bureau. Les travaux de construction arrivent au niveau de toiture. Pour secteurs restant, il n'y a que de moellons qui sont rassemblés.
- Terrassement et aménagement des routes intersecteurs.
Les travaux sont en pleine exécution par l'Uganda. L'aménagement de la route GASHONGA vers l'Hôpital MIBILIZI arrive à 6,5 Kms environ et le chargement des graviers sur cette route arrive à 4,5 Kms.
- Construction de Poste et cabine publique: Les travaux arrivent au niveau de finissage (vitres et peinture)
- Association de l'Elevage moderne à RYAGACEGE:
Le devis est déjà fait, les membres de l'association sont en train d'étudier la rentabilité du projet.

6. Commune BUGARAMA

- Logement du Bourgmestre

Le bâtiment est achevé, mais l'entrepreneur a mal fait les travaux de fermeture de sorte que la Commune a dû acheter d'autres porte pour remplacement.

Au cours du mois d'Avril 1990, les portes seront fixées de nouveau.

- Construction du pont sur la rivière RUBYIRO (TR3)

Les travaux sont presque achevés, il reste le remblayage de l'ancien lit de la Rubyiro qui sont en cours grâce au bulldozer que la riziculture a prêté.

- Reboisement de la Colline KIRUME. Elle est déjà reboisée à 83,3 % sur une étendue d'environ 100 ha. Les travaux d'entretien et de regarnissage se font bien et l'on espère que le projet se terminera avec l'année 1990.

.../...

- Construction du C.C.D.F.P.: Le bâtiment est au niveau de finissage
- Construction des bureaux de secteurs
 - * Le secteur NZAHAHA a terminé les travaux de construction, il ne reste que la peinture.
 - * Les secteurs MUHEHWE et NYABINTARE restent au niveau de crépissage.
 - * Bugarama reste au-dessus du linteau
- Construction d'une Ecole des Parents (E.H.P.)
Patronée par l'E.M.L. Cette école s'est construit 3 salles de classes en briques cuites. Les bâtiments de bureau, dortoirs et réfectoires font défaut. Certaines classes sont utilisées pour héberger les enfants qui viennent de loin.
- Adduction d'eau MUHEHWE
La population de la Cellule MUHEHWE consomme déjà de cette eau, mais les réservoirs ne sont pas encore construits.
- Planification Communale participante: Etape de la collecte des données.
- Conservation des sols: Tous les secteurs se sont chargés de corriger les erreurs commises antérieurement et regarnir les dispositifs anti-érosifs mis en place. Le seul secteur de Gikundamvura dispose de vastes propriétés non protégées contre l'érosion.
- Passage sur RUBYIRO (T.R.9): Financé par le service des volontaires Allemands, la construction de ce passage doit se terminer en juin 1990.

7. Commune NYAKABUYE:

- Construction de 3 locaux scolaires y compris le bureau du Directeur au Centre RUNYANZOVU.
Il reste les travaux de finissage
- Nouvelles routes intersecteurs
 - * Route reliant le secteur Nyamubembe et la Commune KARENGERA.
 - * Route reliant le secteur Runyanzovu à la Commune Gyimogo.
Les travaux ont commencé et effectués par l'Umuganda.

8. Commune KAGANO

- La lutte anti-érosive: Les 2 Cellules de secteurs Kagano et Bushakeli restent inachevées.
- Captage de nouvelles sources. jusqu'à la fin du premier trimestre, la Cellule YOVE est alimentée.

- Aménagement du marais KAMIRANZOVU: Une piste de 1,950 Km et un pont en bois sur la rivière sont déjà aménagés.
- Transformation de l'ancien bureau de secteur NYAMASHIKE en logement: On est toujours au Stade de Crépiassage.
- Exploitation de la carrière KARIBA: On est en train de tracer la route qui donne accès à ladite carrière.
- Construction de l'Aire d'abattage au Centre de Négoci Rwesero: On est au Stade de charpente.
- Construction d'un centre Scolaire à Rwesero: Les travaux n'ont pas encore démarré.
- Construction des bureaux de secteurs: Nyamashike, Nyakabingo Mukinja et Rambira: Seul le bureau de secteur Nyakabingo est achevé.

9. Commune KIRAMBO

- PADEC - KIRAMBO: Au cours du 1^{er} trimestre, le PADEC est intervenu dans les domaines suivants:
 - * Planification Communale participative
 - * Appui au C.C.D.F.P.
 - * Terrassement radical
 - * Economie de bois de feu
 - * La Santé animale
 - * Appui aux Coopératives.
- Apiculture moderne: Certaines ruches modernes de la Commune sont peuplées.
- Construction du C.C.D.F.P.: Les travaux de construction se poursuivent avec un rythme des linteaux. Toute fois, les transformations apportées au plan ont entraîné un manque de 1.756.927E sur le financement reçu du F.B.D. ce montant soit être négocié.

10. Commune GATARE

- Construction de 8 Locaux scolaires: Financés par l'Eglise de Pentecôte, 5 locaux sont terminés et 2 sont en cours.
- Construction du logement de Bourgmestre: Il reste les travaux de finissage (± 400.000 Frw)
- Construction de 2 bureaux de Secteurs: Murasa et Rukamu: manque de financement.

11. Commune KARENTERA

- Construction du logement de Bourgmestre: Il reste au stade de finissage.
- Construction du Centre Nutritionnel à MWEZI: Le bâtiment arrive au stade de couverture.

.../...

- Construction de la Cuisine de maternité de Mwezi
Les travaux arrivent au stade de fermeture.
 - Aménagement de 20 Sources sur financement de l'UNIGEF/MINTRAPE:
20 sources ont été achevées il reste 5 tables de lessive.
 - Travaux de construction de 20 sources à Butare et GASURU.
achevées.
 - Adduction d'eau NYABISHYAMBA -NYINDIZI
Les travaux sont au stade d'installation des tuyaux et la construction du réservoir.
 - Extension d'adduction RWINJO et NTATEGEKO:
On est au tracement des tranchées.
 - Délimitation de la Forêt Naturelle de Nyungwe
Les travaux sont au niveau de tracement de route et plantation des arbres.
 - Projet avicole: On est en train de construire des maisons des ruches modernes.
-

IV. LA FORMATION PERMANENTE.

Ch 1. INFRASTRUCTURES DES C.C.D.F.P ET DES ATELIERS SOCIAUX

1. Répartition par Secteur et Année de démarrage.

COMMUNE	SUCCESSALES	FONDATION	INDOCTRINAGE
01. KAMERHE	- Kamembe - Cité	1983	1985
	- Nihari	1972	1985
	- Nkonka	1961	1985
	- Nkambo	1962	1985
02. GISUBIA	-	1984	1984
	- Gyuryu	1962	1985
	- Shagasha	1962	1985
	- Gihoko	1962	1985
03. CYIMBOGO	-	1984	*
	- Nyakeronso	1966	1986
	- Nibirisi	1960	1986
	- Gihandwe	1962	1986
	- Mururu (Karangiro)	1962	1986
04. GISHOMA	-	1985	1985
	- Butambano	1964	1985
	- Rukanguri	1969	1985
05. GAFUNZO	-	1988	1988
06. BUGARAMA	- Mugansa	-	1966
	- Bugarama	-	1966
	- Nsohaha	-	1962
07. NYAKABUYE	-	1985	1985
	- Gitumbi	1985	1985
	- Gatare	1985	1985
	- Nyamaronko	1985	1985
08. KARENGIRA	-	-	1986
	- Rwenz	-	1986
09. GATARE	-	-	1985
	- Muramba	-	1962
	- Bukoro	-	*
	- Mugamba	-	*
10. KAGANO	-	1986	1986
	- Gitwa	1962	1986
	- Kirini	1962	1986
11. KIRAMBO	-	1984	1985
	- Kirambo	1962	1985
	- Kanjongo	1984	1985
	- Rangiro	1984	1987
	- Yove	1984	1985

2. Répartition des Ateliers sociaux.

Actuellement, il est né un atelier social à GISUMA, Commune Gisama. Il sert à la formation des jeunes filles sortant du CERAL. Cette formation se base sur la couture, la broderie, le tricotage, le perlage et sur l'agriculture. Ledit atelier est logé dans les locaux du C.C.D.F.P.

On a entrepris les essais d'installation de ce genre d'atelier en Commune Kagano.

3. Patrimoine des C.C.D.F.P.

a) Bâtiments

COMMUNE	C.C.D.F.P.	SUCCESSALES
01. KAMEMBE	! Ancien bâtiment du bureau communal ! Le nouveau bureau est en voie d'achèvement. !	!- Muhari : bureau de secteur !- Nkonbo : bureau de secteur !- Kamenbe : maison empruntée !- Nkanka : (pas d'information)
02. GISUMA	! Bâtiment construit selon le plan du MINISTRE !- en bon état	!- Gyanyu : ancien bureau Communal !- Shagasha: ancien bureau communal !- Giheke : (-) pas d'information
03. GYIMBOGO	! Bâtiment presque achevé ! ! !	!- Mibirizi: Bureau de secteur !- Nyakarenzo: Bureau de secteur !- Gihundwe: local emprunté !- Mururu : local emprunté
04. GISHOMA	! Bâtiment construit selon le plan du MINISTRE; Neuf	!- Butambano: bureau de secteur !- Rutanguri: bureau de secteur
05. GAFUNZO	! Bâtiment achevé et inauguré ! ré	! Locaux des religieux. !
06. BUGARAMA	! Ancien bureau communal ! Le nouveau bâtiment est en construction	!- Rugenza : même bâtiment que le CCEPP !- Nzahaha : bureau de secteur !- Bugarama: (-) pas d'information
07. NYAKABUYE	! Ancien bureau communal ! !	!- Gitambi : Local emprunté !- Gatara : local emprunté !- Nyamronko: local emprunté
08. KARENGERA	! Local emprunté	! pas d'atelier social
09. Gatara	! Salle polyvalente du bureau communal + 1 bureau ! ! !	!- Murembe : local emprunté à la paroisse Hanika !- Buhoro : local emprunté à la paroisse Hanika !- Mugamba : Maison appartenant à la Commune

COMMUNE	C.C.D.F.P.	SUCCESSALES
10. KAGANO	! Bâtiment construit selon le plan du MININER → en bon état	!-Gitwa : bureau de secteur !-Kinini: local emprunté au CERAI Rwesero
11. KIRAMBO	!-Salle polyvalente du bureau communal + un local servant de bureau !-Le nouveau bâtiment est en construction	!-Kanjongo: son propre bâtiment !-Yove : son propre bâtiment !-Rangiros: son propre bâtiment (Tous en bon état).

N.B. : - A part les succursales du C.C.D.F.P. de Kirambo, les autres succursales travaillent dans des locaux d'un état lamentable en général.
- La Commune Kagano a entrepris la construction des succursales à Gitwa et Kinini.

b) Matériel

C.C.D.F.P.	BUREAU	AGRI	CUISINE	REPASSAGE	COUTURE	MEUBLES	DOCUMENTS
01. KAREMBE	! X	! X	! XX	! X	! X	! -	! -
02. GISURMA	! XX	! XX	! XX	! XX	! XX	! XX	! -
03. GYIMBOGO	! X	! X	! X	! X	! X	! -	! -
04. GISHOMA	! XX	! X	! XX	! -	! X	! XX	! -
05. GAFUNZO	! XX	! XX	! X	! XX	! X	! X	! -
06. BUGARAMA	! (-)	! (-)	! (-)	! (-)	! (-)	! (-)	! (-)
07. NYAKABUYE	! (-)	! (-)	! (-)	! (-)	! (-)	! (-)	! (-)
08. KARIBIGERA	! X	! X	! X	! X	! -	! -	! X
09. GATARE	! X	! X	! X	! X	! X	! -	! X
10. KAGANO	! XX	! X	! XX	! XX	! X	! -	! XX
11. KIRAMBO	! XX	! X	! X	! X	! X	! -	! XX

Signes : XX matériel suffisant
X matériel insuffisant
- matériel inexistant
(-) pas de renseignement sur le matériel.

c) Moyens de déplacement

Comme toujours signalé, la quasi totalité des CODEP de Cyangugu partagent la même difficulté de manque de moyen de déplacement. Seul le CODEP de Kirambo dispose de ce moyen : une jeep SUZUKI mise à sa disposition par la S.N.V. facilite les déplacements des formateurs et lors des visites à domicile.

.../...

Le CPDFP dispose d'une Jee SUZUKU neuve lui accordée par le MININTER.

4. Personnel Sous-Statut ou Sous-Contrat du service de la formation permanente dans la Préfecture de CYANGUGU

	! SOUS-STATUT !	SOUS-CONTRAT	! TOTAL
01. C.P.D.F.P.	! 3 !	2	! 5
02. S/Préfecture RWESERO	! 2 !!	-	! 2
03. COMMUNE KAMEMBE	! 1 !	5	! 6
04. COMMUNE GISUMA	! 1 !	2	! 3
05. COMMUNE CYIMBOGO	! (1) !	1	! 2
06. COMMUNE GISHOMA	! 1 !	1	! 2
07. COMMUNE GAFUNZO	! 1 !	-	! 1
08. COMMUNE BUGARAMA	! 1 !	3	! 4
09. COMMUNE NYAKABUYE	! 3 !	2	! 5
10. COMMUNE KARENGERA	! 1 !	1	! 2
11. COMMUNE GATARE	! 2 !	2	! 4
12. COMMUNE KAGANO	! 3 !	2	! 5
13. COMMUNE KIRAMBO	! 1 !	2	! 3
TOTAL	! 21 !	23	! 44

N.B. : - Il y a en permutation entre NSANZAMAHORO Vénuste, ancien Responsable du CCDFP de KAGANO et NKUSI Aloys de BUGARAMA.

- Le C.P.D.F.P. manque de Chauffeur. Celui qui était affecté à ce service a été suspendu et n'est pas encore remplacé.
- Madame NYIRAGUHIRWA Dative, bien qu'officiellement encore à Cyimbogo, elle a suivi son mari muté pour Butare. Il n'y a pas d'espoir qu'elle rejoigne son poste, ce qui handicape les activités du CCDFP de Cyimbogo qui se trouve sans responsable.

.../...

Ch. II. ACTIVITES DES C.C.D.P.P.

1. Formation dispensée

Ce premier trimestre a été marqué dans plusieurs CCDFP par les descentes de sensibilisation sur le thème de l'année en cours. Un certain nombre de CCDFP s'est occupé de la formation des animateurs bénévoles de l'ONAPO, des Conseillers Communaux et des Membres des Comités des Cellules. Les groupes spécifiques ont été formés un peu partout. Malheureusement, il est difficile de se rendre compte du taux de fréquentation de ces groupes, vu que les chiffres ne sont pas fournis.

Dans les lignes qui suivent, il sera question de la formation des animateurs bénévoles de l'ONAPO, des Conseillers et Membres des Comités de cellules ainsi que des groupes spécifiques.

FORMATION DISPENSEE	BUGA-	IGISHU-	ICYI-	IKABE-	IGI-	IGAPU-	IKA-	IKIRA-	IGA-	IKARE-	NYAKA-
	IRAMA	IA	IBYO-	IBIE	ISU-	INZO	IGA-	IBBO	ITA-	INGERA	DUYE
	!	!	! GO	!	IMA	!	INO	!	IRE	!	!
01. Animateurs ONAPO	!	X	!	!	X	X	!	X	X	X	X
02. Conseil- lers Com- munaux	!	!	!	!	!	X	X	!	!	X	X
03. Membres Comités de Cellules	!	!	!	!	!	X	!	X	!	X	X
04. Responsab- les des groupements	X	!	!	!	!	!	!	!	X	X	X
05. Supervi- seurs des Centres d'alphabé- tisation	!	!	!	!	!	X	!	!	!	!	!
06. Groupements féminins	!	X	!	X	!	!	!	!	!	!	!
07. Alphabéti- seurs bénévoles	!	X	!	X	!	!	!	X	!	X	!
08. Groupes spé- cifiques fé- minins	!	X	!	X	!	!	!	!	!	!	X
09. Agents phytosani- taires	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	X

FORMATION	DISPENSER	!BU-	!GI-	!GYI-	!KA-	!GI-	!GA-	!KA-	!KIRA-	!GATA-	!KARUNGE-	!NYAKABUYE
		!GA-	!SHO-	!MBO-	!MB-	!SU-	!FU-	!GA-	!MBO	!RE	!RA	!
		!IRA-	!MA	!	!	!	!	!	!	!	!	!
		!MA	!	!GO	!	!	!	!	!	!	!	!
10. Animateurs bénévoles de la Jeunesse		!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	X
11. Responsables des comités des points d'eau		!	!	!	!	!	!	!	!	!	X	!

N.B. : Selon ce tableau, on remarque que, dans l'ensemble, les activités de formation dans les CCDFP sont presque inexistantes. On ne manquerait pas à se demander comment ils fonctionnent sans dispenser les formations. L'exemple typique est la Commune GYIMBOGO qui n'a dispensé aucune formation.

1. La formation des Animateurs de l'ONAPO

Les animateurs bénévoles de l'ONAPO des Communes ci-après ont été formés: GISHOMA (43%), GAFUNZO (58,8%), NYAKABUYE (47%) et GATARE, GISURIA, KIRAMBO dont le taux de fréquentation n'a pas été signalé.

La formation était surtout basée sur :

- La collaboration étroite entre l'animateur de l'ONAPO et les autorités locales.
- Elaboration du rapport des activités accomplies
- Alimentation équilibrée
- La Planification familiale
- comment combattre les rumeurs sur les méthodes contraceptives

2. La formation des Conseillers Communaux et Membres des Comités de Cellules

La formation des conseillers communaux et des Membres des Comités de Cellules a été à la fois dispensée dans trois Communes c.à d. GAFUNZO, NYAKABUYE et KARUNGERA. La Commune KAGANO a la formation des conseillers communaux seulement.

Les points qui ont intéressé la formation :

- les maladies des cultures vivrières NYAKABUYE,
- le programme de l'alphabétisation (GAFUNZO, NYAKABUYE)
- les attributions du conseiller communal (NYAKABUYE, KAGANO)
- les formalités du crédit du petit bétail (KAGANO)
- apiculture (NYAKABUYE)

3. La formation des groupes spécifiques

a) KAMUMBE.

- Le groupement féminin "DUFERANKUNGA" : 79,4 %
Sujet: planification familiale
- Les groupes spécifiques féminins : 42,1 %

***/**

Sujets : - planification familiale

- malnutrition et sous-alimentation

- artisanat.

- Alphabétiseurs : le taux de participation et les sujets traités ne sont pas mentionnés.

b) GAFURUZO

- Les Superviseurs des Centres d'Alphabétisation : 100 %

Sujet : programme de l'UNICHP

c) KIRAMBO

- Les alphabétiseurs : 65,5 %

Sujet : la méthodologie d'alphabétisation fonctionnelle.

H.B. : La Coosma déclare avoir dispensé la formation relative aux terrasses radicales mais les bénéficiaires de cette formation ne sont pas mentionnés.

d) NYAKABUYE

- Responsables des Groupements : 97,7 %

Sujet : Thème de l'année 1990

- Agents phytosanitaires : 68,5 %

Sujet : Maladies des cultures vivrières

- animateurs bénévoles de la jeunesse : 65 %

Sujet : Etude d'un projet

- Groupes spécifiques féminins : 72,5 %

Sujet : - Hygiène

- lutte contre le SIDA

e) BUGARAMA

- Responsables des groupements : 66,6 %

Sujet : statut des coopératives

f) GISHOMA

- Alphabétiseurs bénévoles : 78,1 %

Sujet : - L'alphabétisation fonctionnelle

- Groupes spécifiques féminins : 57,4 %

Sujets : - la puériculture

- l'épargne familiale

- repassage des habits

- Groupements féminins : 66,4 %

Sujets : - Hygiène de la mère

- Conservation des semences

- L'alphabétisation fonctionnelle.

5. L'alphabétisation en général

Parmi les 11 Communes que compte la Préfecture de Gyangugu, 9 ont mentionné la rubrique de l'alphabétisation dans leurs rapports.

a) KAMENGE.

- 84 Centres d'alphabétisation de la part de la Commune. Ils totalisent 2.955 inscrits. Parmi ces inscrits, 708 fréquentent régulièrement les centres. C'est-à-dire 24,1 %.

H.B.: Le Bourgmestre de la Commune a dirigé des réunions de la population au cours desquelles l'alphabétisation tenait la première place.

b) GESUMA.

- La Commune totalise 9.186 analphabètes dont 2.491 seulement sont inscrits dans les centres d'alphabétisation.
- Le taux de fréquentation des inscrits n'est pas signalé.

c) GAFUNZO

- Visites des centres d'alphabétisation par les autorités communales.
- Les Superviseurs d'alphabétisation dans tous les secteurs administratifs transmettent toujours des rapports hebdomadaires.
- GAFUNZO est l'une des Communes concernées le programme d'alphabétisation UNICREF/MEKINFER durant l'année 1990.
- L'alphabétisation souffre du manque de personnel suffisant. Le CCDEP n'a qu'un seul agent à savoir le responsable.

d) KARINGERA

- Réunion des conseillers communaux, des membres des comités de cellules chargés des affaires sociales, des représentants des confessions religieuses et la responsable du centre d'animation rurale de Ivesi ayant comme objet la sensibilisation sur la bonne marche de l'alphabétisation. Les participants ont priés les autorités communales de leur prêter main forte.
- Réunion des Présidents des Groupements : Ils se sont convenus de désigner dans leurs groupes des alphabétiseurs bénévoles qui suivront la formation au CCDEP afin d'aller alphabétiser à leur tour les analphabètes de leurs groupements.
- Certains Conseillers Communaux et Membres des Comités de Cellules visitent les centres d'alphabétisation.

.../...

e) GISHOMA.

- Réunion au niveau communal des intervenants dans le programme d'alphabétisation :

- Représentants des confessions religieuses
- Délégués des groupements
- Membres de Conseil Pédagogique du CCDFP
- Superviseurs des centres d'alphabétisation
- Les Conseillers Communaux
- Les Directeurs des centres scolaires

Objet de la réunion : Déterminer le rôle de chaque intervenant dans le programme d'alphabétisation.

- Réunions au Niveau des Secteurs (dirigées par les Conseillers Communaux les agents du CCDFP et des Succursales).

- Les participants :
- Tous les membres des comités de cellules
 - Tous les alphabétiseurs bénévoles
 - Tous les apprenants
 - Les superviseurs des secteurs
 - Les Présidents des groupements.

Objet de ces réunions : Organisation des programmes d'alphabétisation et conscientisation des intéressés.

f) GATARE

La Commune GATARE affirme que les apprenants ont fréquenté régulièrement les centres d'alphabétisation grâce à l'effort qu'ont fourni les alphabétiseurs. Malheureusement, elle ne donne pas de chiffres à l'appui.

g) NYAKABUYE

- Sur 56 centres d'alphabétisation, 19 ont été visités
- Le matériel est insuffisant
- Dans ces centres visités, la plupart des gens qui se présentent régulièrement sont de sexe féminin. En général, il y a beaucoup d'absences.

h) KAGANO.

- Visites des Centres d'alphabétisation
- Le CCDFP a organisé un test à l'intention de tous les centres d'alphabétisation. Les résultats ne sont pas encore dépeillés.

En vue de connaître le nombre d'analphabètes que compte la Préfecture de Cyangugu, celle-ci a organisé un recensement a eu lieu le 17 Février 1990.

Les résultats qu'a donné ce recensement figurent aux tableaux ci-après:

A. NOMBRE D'HABITANTS, DES LETTRES ET D'ANALPHABETES

COMMUNE	HABITANTS	LETTRES				ANALPHABETES			
		G	F	TOTAL	%	G	F	TOTAL	%
01. KAMUNGE	39.434	9.238	7.749	16.987	43	4.905	7.145	12.050	30,5
02. GAFUNZO	45.410	11.330	9.573	20.903	46	4.758	6.743	11.501	25,3
03. GISURIA	50.044	9.013	7.905	16.918	33,8	7.004	9.339	16.343	32,6
04. KARENGERA	44.239	11.291	10.547	21.838	49,3	3.725	5.461	9.186	20,7
05. KAGANO	39.755	9.774	8.733	18.507	46,5	4.095	5.675	9.770	24,5
06. GAZARE	51.129	12.892	12.031	24.923	48,7	4.874	7.196	12.072	23,6
07. KIRANGO	40.108	7.944	6.246	14.190	35,3	4.765	7.411	12.176	30,3
08. NYAKABUYE	34.824	8.792	7.816	16.608	47,6	3.368	4.418	7.786	22,3
09. OYIMBOGO	38.744	10.575	9.346	19.921	51,4	3.626	4.725	8.351	21,5
10. GISHOMA	38.992	9.614	8.844	18.458	47,3	4.236	5.089	9.325	23,9
11. BUGARAMA	42.298	9.700	8.334	18.034	42,6	4.150	6.919	11.069	26,1
T O T A L	464.956	110.163	97.124	207.287	44,5	49.506	70.123	119.629	25,7

***/**

B. DES INSORTIS ET DES NON-INSORTIS DANS LES CATEGORIES D'ALPHABETISATION SELON LES BRANCHES D'AGE

COMMUNE	2-14		14-25		25-50		50 ET +																		
	INSORTIS	NON INSORTIS																							
KANDEBE	169	233	402	807	968	1775	206	361	567	801	1118	1919	158	275	433	1576	2659	4235	39	37	76	1149	1494	2643	
GAPURZO	326	290	1616	387	300	767	689	765	1454	429	429	859	851	1347	2248	747	1479	2226	109	65	174	1220	1938	3158	
GISUMA	203	229	432	473	432	905	207	336	543	352	373	725	494	900	1394	1917	1451	2368	60	62	122	1019	1678	2697	
KARBERGA	404	443	847	1317	1321	2638	543	745	1288	944	1411	2355	495	662	1157	1968	3110	5078	53	28	81	1280	1619	2899	
KAGURO	212	253	465	529	394	923	401	526	927	380	433	813	734	1237	1971	784	1377	2161	83	83	166	972	1372	2344	
KIRABO	330	437	767	485	307	922	537	1032	1567	379	562	941	875	1166	2541	997	1690	2687	69	63	132	1093	1456	2549	
GATARE	309	370	679	609	453	1062	618	826	1444	396	573	969	690	1077	1767	906	1951	2857	94	80	164	1262	1868	3130	
HYAKUBYE	199	222	421	403	341	744	322	309	631	417	493	910	328	364	692	850	1379	2229	11	4	15	838	1306	2144	
BUGARANA	262	366	628	676	837	1513	245	397	642	588	937	1525	251	495	746	1298	2632	3930	28	36	64	802	1219	2021	
GISHOMA	140	160	300	899	649	1548	118	213	401	534	580	1134	373	406	779	1090	1672	2762	22	22	44	970	1387	2357	
CYIMBOGO	207	236	443	430	379	809	307	286	593	419	492	911	326	360	686	1000	1419	2419	23	24	47	914	1529	2443	
TOTAL:	1276	13239	16000	17015	16661	33824	4263	5794	11005	15659	7401	13068	15575	8839	14444	12133	20019	33932	1581	1304	1065	11519	16866	28385	
						136761																			

ans/ans

B. METHODES DE FORMATION

- Pour toucher plus la population, on entreprend le système de former les gens de toutes catégories. Soient les conseillers communaux, les Membres des Comités de Cellules, les animateurs de l'ONAFU, Les Responsables des groupements etc.
- La méthode utilisée dans presque tous les CCDFP est celle des causeries éducatives et des conférences débats. Certains forment la population en groupes. Des fois on recourt au matériel audio-visuel.
- Pour les groupements féminins, normalement les cours théoriques sont secondés par les activités pratiques.

C. PRATIQUES ET PROJETS

1) GISHOMA

- Agriculture : - champ modèle de 5 ares
- culture : maïs , choux.

2) KIRAMBO

- Pratiques: Le CCDFP forme en théorie seulement. Les champs et la ferme dont disposait la succursale de Kanjongo ont été mis à la disposition de la coopérative KOBUSUKA.
- Projets: - Formation des groupements féminins
- Réunion du comité de gestion du CCDFP
- Evaluation et suivi des chef d'équipes.

3) NYAKABUYE

- Pratiques: Visites à domicile
- Projets : - Réunion de sensibilisation sur l'importance de l'alphabétisation
- Formation des conseillers communaux sur l'alphabétisation.

4) BUGARAMA : Néant

5) CYIMBOGO : Néant

6) KAGANO:

- Pratiques: Test à l'intention de tous les centres d'alphabétisation
- Projet : Le C.C.D.F.P. prévoit l'élevage des poules

7) GATARE : Néant

8) KAMENGE

Pratiques : - champ modèle : 12 ares
cultures : choux, haricots, soja.
- visites à domicile

Projets : - visites à domicile
- formation des groupes spécifiques

9) GISUMA

Pratiques : - champ modèle de 6 ares
cultures : maïs, choux, oignons
- 28 chefs d'équipes ont reçu du PADEC et CDD, des crédits de chèbres.

Projets : - visites des centres d'alphabétisation
- soutenir l'alphabétisation au sein des groupements.

10. KARENGERA

Projets : - Faire des suivis dans les secteurs
- Formation des conseillers communaux sur l'alphabétisation.
- Formation des alphabétiseurs bénévoles
- Formation des chefs d'équipes élus

11. GAPUNZO

Pratiques : Faire des exercices sur les leçons étudiées mais sans précision.

D. BESOINS ET DIFFICULTÉS

Les besoins et difficultés ressentis par les CCDFP restent pratiquement les mêmes que ceux de la fin de l'année 1989.

- 1) Manque de champ modèle pour certains CCDFP
- 2) Manque de moyen de déplacement
- 3) Peu de matériel de bureau, de matériel didactique pour la plupart des CCDFP.
- 4) Manque du personnel suffisant et compétent
- 5) Le désintéressement des autorités locales
- 6) Bâtiment convenable aux CCDFP de GATANGI-KIRAMBO-KARENGERA et NYAKABUYE.

ACTIVITES DU C.P.D.F.P.

1) Travail de bureau

Ce travail a été caractérisé par les activités suivantes :

- Evaluation des activités du CEDEP et des CODEP pour l'année 1989
- Programmation des activités de l'année 1990 baptisée "la formation par et pour l'auto-organisation".
- Préparation des réunions de service et du test d'alphabétisation pour les Communes GATARE et GAFUNZO.
- Préparation des instructions relatives au recensement des analphabètes et dépouillement des résultats du recensement du 17 Février 1990
- Rédaction du rapport annuel 1989 et des rapports de missions de service.

2) Visites sur terrain

- a) En Commune GATARE et GAFUNZO d'abord pour la préparation du premier test d'alphabétisation pour le programme MININTER.
- b) En 2^e lieu à GISIMA. D'abord pour le suivi du projet "Banque d'élevage" (vaches et chèvres), projet financé par le comité diocésain de développement (CDD) pour venir en aide aux chefs d'équipes du CODEP. Ensuite pour aider et améliorer les préparatifs du groupement féminin "ABASHYIRALINE", groupement qui attendait le prêt de porcs leur accordé par le PNUD/UNIFEM via le MININTER.
- c) En 3^e lieu à KAMIRIE. Ces visites ont porté sur deux aspects:
 - aux centres d'alphabétisation; "5 juillet"; "Kanjongo";
 - au groupement "ABAJYINANA", bénéficiaire du crédit d'élevage PNUD/UNIFEM
- d) Enfin en Commune Cyimbogo, secteur Mururu, cellule Intara où un centre d'alphabétisation modèle est en train d'être créé.

3) La Formation des formateurs : Catéchistes de la paroisse SHANGI en méthodologie de l'alphabétisation fonctionnelle.

4) Réunions de service : Deux réunions pour l'équipe permanente du CEDEP, 1 réunion pour les responsables de C.C.D.F.P.

